Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji

2025/0361(COD)

10.6.2026

EMENDI
270 - 610

Abbozz ta' rapport
Gerben-Jan Gerbrandy
(PE787.886v01-00)

Emenda tar-Regolament (UE) 2019/2088 dwar divulgazzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fis-settur tas-servizzi finanzjarji (SFDR) u tar-Regolament (UE) Nru 1286/2014 dwar dokumenti bl-informazzjoni ewlenija għal prodotti aggregati ta' investiment bl-imnut ibbażati fuq l-assigurazzjoni (PRIIPs) u tħassir tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288

Proposta għal regolament
(COM(2025)0841 – 2025/0361(COD))

Emenda 270
Isabel Benjumea Benjumea

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	***imħassar***
a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	
b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.	

Or. es

Emenda 271
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	***imħassar***
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	

(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji eskluża skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.

Or. it

Emenda 272
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	***imħassar***
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji eskluża skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.	

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-restrizzjoni tal-eliġibbiltà sovrana għall-istrumenti tal-użu tar-rikavati toħloq suq sovran b'żewġ livelli, tiżvantaġġja strutturalment il-prodotti tal-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet li jżommu dejn sovran ġenerali, u tmur kontra l-iskop tal-qafas li jidderieġi l-kapital lejn perkorsi kredibbli ta' dekarbonizzazzjoni.

Emenda 273

Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	***imħassar***
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti esklużi fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.	

Or. en

Emenda 274
Christophe Gomart

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ***ma għandux*** jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, ***bl-eċċezzjoni tal-istrumenti*** tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	L-ewwel subparagrafu, il-punt (a) ***jista'*** jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, ***dment li jintużaw metodoloġiji xierqa biex jiġi vvalutat il-kontribut għall-objettiv ta' tranżizzjoni. L-istrumenti*** tal-użu tar-rikavati ***li ġejjin*** maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku ***għandu jiġi inkluż fin-numeratur***:

Or. en

Emenda 275
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi ***investiment*** fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku**:**	L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi ***investimenti*** fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku ***f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631;***

Or. en

Emenda 276
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	L-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ma għandux jinkludi investiment fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku ***jew faċilitajiet ta' self ipprovduti minnhom***:

Or. en

Emenda 277
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	***imħassar***

Or. it

Emenda 278
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 5 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; ***jew***	(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631***, il-Prinċipji tal-Bonds Soċjali tal-ICMA jew il-Prinċipji tal-Bonds Ekoloġiċi tal-ICMA***;

Or. en

Emenda 279
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti esklużi fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.	***imħassar***

Or. it

Emenda 280
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti esklużi fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.	***imħassar***

Or. en

Emenda 281
Christophe Gomart

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti esklużi fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament.	(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti esklużi fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), ta' dak ir-Regolament. ***L-ewwel subparagrafu, il-punt (b) ma għandux japplika għal investimenti f'sovrani, subsovrani u supranazzjonali.***

Or. en

Emenda 282
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1 – subparagrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluži fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji eskluži skont ***l-Artikolu 12(1),*** il-punt (c)***, ta' dak ir-Regolament***.	(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluži fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew kumpaniji eskluži skont il-punt (c) ***(iia) fl-ewwel subparagrafu***.

Or. en

Emenda 283
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-ewwel subparagrafu, il-punti b) u c) ma għandhomx japplikaw għal investimenti fi strumenti tal-użu tar-rikavati jew maħruġa minn kumpaniji, jew faċilitajiet ta' self estiżi lilhom:
	(i) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[*5]; jew
	(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti kif imsemmi fl-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew l-ewwel paragrafu, il-punt d), dment li l-kumpanija ma tkunx eskluża skont il-punt (c) (iia) fl-ewwel subparagrafu

Or. en

Ġustifikazzjoni

Korrezzjoni ta' żball fl-abbozzar, ara l-emenda 27.

Emenda 284
Gerben-Jan Gerbrandy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-ewwel subparagrafu, il-punti (b) u (c), ma għandhomx japplikaw għal investimenti fi strumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn kumpaniji:
	(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew
	(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti kif imsemmi fl-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b), u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew l-ewwel paragrafu, il-punt (c), dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.

Or. en

Emenda 285
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

Għall-finijiet tal-kalkolu tal-proporzjon tal-investimenti msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), l-investimenti fi ħruġ bi skop ġenerali minn korpi tas-settur pubbliku, kif ukoll l-assi miżmuma għal finijiet ta' teżor, ta' ħħeġġjar jew ta' ġestjoni tal-likwidità, inklużi flus kontanti, ekwivalenti ta' flus kontanti, fondi tas-suq monetarju u derivattivi finanzjarji, għandhom jiġu esklużi kemm min-numeratur kif ukoll mid-denominatur tal-kalkolu.

Or. en

Emenda 286
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Għall-finijiet tal-kalkolu tal-livell limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), id-denominatur għandu jikkonsisti esklużivament mill-portafoll ta' investiment nett tal-prodott finanzjarju. Investimenti miżmuma għal skopijiet ta' ġestjoni tal-likwidità, investimenti li jikkostitwixxu strumenti għall-iħħeġġjar, u investimenti fi strumenti ta' dejn sovran bi skop ġenerali maħruġa minn gvernijiet ċentrali jew banek ċentrali għandhom jiġu eskluż i kemm min-numeratur kif ukoll mid-denominatur ta' dak il-kalkolu.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-proposta ma tgħid xejn dwar id-denominatur tal-limitu, u toħloq difett strutturali fil-qalba tas-sistema ta' kategorizzazzjoni. L-inklużjoni ta' parteċipazzjonijiet ta' likwidità obbligatorji, strumenti għal-iħħeġġjar u dejn sovran fid-denominatur filwaqt li jiġu pprojbiti

min-numeratur tkabbar il-proporzjon effettiv meħtieġ ferm lil hinn mil-limitu ddikjarat. Id-denominatur għalhekk irid jiġi definit b'mod preċiż fil-Livell 1.

Emenda 287
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	– L-investimenti minn prodotti finanzjarji kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għandhom jinkludu proporzjon minimu ta' investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan ta' tranżizzjoni kredibbli fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività rispettivament, proporzjonat għad-daqs tal-impriża. Dan il-proporzjon minimu ta' investimenti għandu jiġi stabbilit f'konformità mal-att delegat adottat skont l-Artikolu 19b ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 288
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-investimenti ta' prodotti finanzjarji kif imsemmija fil-paragrafu 1(a), l-ewwel subparagrafu, għandhom jinkludu kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:	***Minbarra d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 2,*** l-investimenti ta' prodotti finanzjarji kif imsemmija fil-paragrafu 1(a), l-ewwel subparagrafu, għandhom jinkludu kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

Or. en

Emenda 289
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) investimenti f'portafolli li jirreplikaw parametru referenzjarju tat-tranżizzjoni klimatika tal-UE jew parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi ("parametri referenzjarji klimatiċi tal-UE") ***jew jiġu ġestiti b'referenza għal tali parametru referenzjarju***;	(a) ***(a)*** investimenti f'portafolli li jirreplikaw***, jew jiġu ġestiti b'referenza għal strateġija attiva, jew isegwuha, bl-użu bħala parametru referenzjarju ta'*** parametru referenzjarju tat-tranżizzjoni klimatika tal-UE jew parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi ("parametri referenzjarji klimatiċi tal-UE");

Or. it

Emenda 290
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni fir-rigward ta' mill-inqas fattur wieħed ta' sostenibbiltà fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività, rispettivament, proporzjonat għad-daqs tal-impriża;	***imħassar***

Or. en

Emenda 291
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni fir-rigward ta' mill-inqas fattur wieħed ta' sostenibbiltà fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività, rispettivament, proporzjonat għad-daqs tal-impriża;	***imħassar***

Or. en

Emenda 292
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni fir-rigward ta' mill-inqas fattur wieħed ta' sostenibbiltà fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività, rispettivament, proporzjonat għad-daqs tal-impriża;	(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni fir-rigward ta' mill-inqas fattur wieħed ta' sostenibbiltà fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività, rispettivament, proporzjonat għad-daqs tal-impriża***, inklużi l-pjanijiet imsemmija fl-Artikolu 19a(2)a(iii) u 29a(2)a(iii) tad-Direttiva (UE) 2013/34 kif emendata bid-Direttiva (UE) 2022/2464***;

Or. en

Emenda 293
Kira Marie Peter-Hansen

f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni ***fir-rigward ta' mill-inqas fattur wieħed ta' sostenibbiltà fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività, rispettivament,*** proporzjonat għad-daqs tal-impriża;	(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni proporzjonat għad-daqs tal-impriża ***u abbażi ta' miri bbażati fuq ix-xjenza vvalidati b'mod indipendenti appoġġati minn informazzjoni li tiżgura l-integrità, it-trasparenza u r-responsabbiltà***;

Or. en

Emenda 294
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni ***fir-rigward ta' mill-inqas fattur wieħed ta' sostenibbiltà*** fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività, rispettivament, proporzjonat għad-daqs tal-impriża;	(c) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi bi pjan kredibbli ta' tranżizzjoni fil-livell tal-impriża jew fil-livell ta' attività, rispettivament, proporzjonat għad-daqs tal-impriża;

Or. en

Emenda 295
Martin Günther

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) investimenti f'Bonds Ekoloġiċi Ewropej f'konformità mar-Regolament (UE) 2023/2631;

Or. en

Emenda 296
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi b'miri kredibbli bbażati fuq ix-xjenza li huma appoġġati minn informazzjoni li tiżgura l-integrità, it-trasparenza u r-responsabbiltà;	***imħassar***

Or. en

Emenda 297
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi ***b'miri*** kredibbli ***bbażati fuq ix-xjenza*** li ***huma appoġġati*** minn informazzjoni li tiżgura l-integrità, it-	(d) investimenti f'impriżi jew f'attivitajiet ekonomiċi ***bi pjan ta' tranżizzjoni*** kredibbli li ***huwa appoġġat*** minn informazzjoni li tiżgura l-integrità, it-

trasparenza u r-responsabbiltà;	trasparenza u r-responsabbiltà;

Or. en

Emenda 298
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà, li timmira lejn bidliet speċifiċi bi stadji importanti definiti u mkejla b'referenza għal dawk il-miri u l-istadji importanti, u li tipprevedi eskalazzjoni tal-azzjonijiet f'każ li l-bidliet mistennija ma jseħħux, flimkien ma' kwalunkwe waħda minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d) jew (h);	***imħassar***

Or. en

Emenda 299
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà, li timmira lejn bidliet speċifiċi bi stadji importanti definiti u mkejla b'referenza għal dawk il-miri u l-istadji importanti, u li tipprevedi eskalazzjoni tal-azzjonijiet f'każ li l-bidliet	***imħassar***

mistennija ma jseħħux, flimkien ma' kwalunkwe waħda minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d) jew (h);

Or. en

Emenda 300
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà, li timmira lejn bidliet speċifiċi bi stadji importanti definiti u mkejla b'referenza għal dawk il-miri u l-istadji importanti, u li tipprevedi eskalazzjoni tal-azzjonijiet f'każ li l-bidliet mistennija ma jseħħux, flimkien ma' kwalunkwe waħda minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d) jew (h);	***imħassar***

Or. en

Emenda 301
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà, li timmira lejn bidliet speċifiċi bi stadji importanti definiti u mkejla b'referenza għal dawk il-miri u	***imħassar***

l-istadji importanti, u li tipprevedi eskalazzjoni tal-azzjonijiet f'każ li l-bidliet mistennija ma jseħħux, flimkien ma' kwalunkwe waħda minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d) jew (h);

Or. en

Emenda 302
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà, li timmira lejn bidliet speċifiċi ***bi*** stadji importanti definiti u mkejla b'referenza għal dawk il-miri u l-istadji importanti, u li tipprevedi eskalazzjoni tal-azzjonijiet f'każ li l-bidliet mistennija ma jseħħux, flimkien ma' kwalunkwe waħda minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d) jew (h);	(e) investimenti akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà, li timmira lejn bidliet speċifiċi***, li jkollha*** stadji importanti definiti u mkejla b'referenza għal dawk il-miri u l-istadji importanti, u li tipprevedi eskalazzjoni tal-azzjonijiet f'każ li l-bidliet mistennija ma jseħħux, flimkien ma' kwalunkwe waħda minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (d) jew (h);

Or. en

Emenda 303
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(f) investimenti skont l-Artikolu 9(2) flimkien ma' wieħed minn dawk imsemmija fil-punti (a) sa (e);	***imħassar***

Or. en

Emenda 304
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) investimenti b'mira kredibbli ta' tranżizzjoni stabbilita fil-livell tal-portafoll, ***bħat-tnaqqis*** tal-emissjonijiet tal-portafoll maż-żmien;	(g) investimenti b'mira kredibbli ta' tranżizzjoni stabbilita fil-livell tal-portafoll, ***inkluż mill-inqas tnaqqis*** tal-emissjonijiet tal-portafoll maż-żmien;

Or. en

Emenda 305
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(h) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi oħra li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.	***imħassar***

Or. en

Emenda 306
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(h) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi oħra li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.	***imħassar***

Or. en

Emenda 307
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(h) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi oħra li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.	(h) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi oħra li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa***, inklużi investimenti fi strumenti maħruġa minn standards tas-suq kredibbli dwar il-ħruġ tal-bonds ta' tranżizzjoni***.

Or. en

Emenda 308
Isabel Benjumea Benjumea

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt h

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(h) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi oħra li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni b'mod kredibbli, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.	(h) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi oħra ***maħruġin minn korpi pubbliċi*** li jikkontribwixxu għat-tranżizzjoni b'mod kredibbli, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.

Or. es

Emenda 309
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – punt ha (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ha) investimenti f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi, li jevitaw u fl-istess ħin jindirizzaw l-impatti soċjali negattivi fuq il-ħaddiema, il-komunitajiet u l-konsumaturi assoċjati mat-tranżizzjoni lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju.

Or. en

Emenda 310
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Fejn fattibbli meta jitqiesu l-klassi tal-assi

u l-investimenti tal-prodott finanzjarju, l-investimenti msemmija fil-punti (a), (c), (d), (g) u (h) għandhom ikunu akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà. Strateġija ta' involviment għandha titqies bħala kredibbli meta tinkludi objettivi li jistgħu jitkejlu, timmira lejn bidliet speċifiċi bi stadji importanti definiti u titkejjel b'referenza għal dawk il-miri u l-istadji importanti, u tintegra azzjonijiet ta' eskalazzjoni f'każ li l-bidliet mistennija ma jseħħux, inklużi l-iżvestiment u r-riallokazzjoni tal-kapital. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħtu prijorità lill-attivitajiet ta' involviment abbażi tad-daqs u n-natura tal-investimenti, il-kompożizzjoni tal-portafoll u l-allinjament tal-assi mal-objettiv ta' sostenibbiltà tal-prodott.

Or. en

Emenda 311
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-investimenti msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punti (a), (d) u (g), għandhom ikunu akkumpanjati minn strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà, li timmira lejn bidliet speċifiċi bi stadji importanti definiti u mkejla b'referenza għal dawk il-miri u l-istadji importanti, u li tintegra azzjonijiet ta' eskalazzjoni f'każ li l-bidliet mistennija ma jseħħux.

Or. en

Emenda 312
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta l-prodott finanzjarju jkollu l-għan li jilħaq tranżizzjoni ċara u li tista' titkejjel lejn l-objettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, ***il-miri bbażati fuq ix-xjenza u l-istrateġija ta' impenn relatata mas-sostenibbiltà msemmija*** fl-ewwel subparagrafu, ***il-punti (c) sa (e), il-mira*** ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija fl-ittra (g) ***u l-kontribuzzjoni kredibbli msemmija fl-ittra (h)***, għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119.	Meta l-prodott finanzjarju jkollu l-għan li jilħaq tranżizzjoni ċara u li tista' titkejjel lejn l-objettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, ***imsemmija*** fl-ewwel subparagrafu, ***il-punt (c) u l-mira*** ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija fl-ittra (g), għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali ***sa 1,5ºC*** f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119***, inklużi l-miri tan-newtralità klimatika intermedji u tal-2050 tiegħu***. ***It-tfassil tal-pjan ta' tranżizzjoni msemmi fil-punt (c) għandu jinkludi mill-inqas dan li ġej:*** ***(a) miri marbuta biż-żmien relatati mat-tibdil fil-klima għall-2030 u fi stadji ta' ħames snin sal-2050 abbażi ta' evidenza xjentifika konklużiva u, meta xieraq, miri assoluti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet għall-gassijiet serra għall-ambitu 1, l-ambitu 2 u l-ambitu 3 tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal kull kategorija sinifikanti;*** ***(b) deskrizzjoni tal-ixpruni tad-dekarbonizzazzjoni identifikati u l-azzjonijiet ewlenin ippjanati biex jintlaħqu l-miri msemmija fil-punt (a), inkluż, meta xieraq, bidliet fil-portafoll tal-prodotti u tas-servizzi tal-kumpanija u l-adozzjoni ta' teknoloġiji ġodda;***

(c) spjegazzjoni u kwantifikazzjoni tal-investimenti u l-finanzjament li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-pjan ta' tranżizzjoni; u

(d) deskrizzjoni tar-rwol tal-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji fir-rigward tal-pjan ta' tranżizzjoni.

L-awtoritajiet kompetenti għandhom, b'mod partikolari, jivverifikaw il-kredibbiltà tas-suppożizzjonijiet sottostanti, il-konsistenza bejn il-miri u l-miżuri previsti biex dawn jinkisbu, u l-adegwatezza tal-arranġamenti ta' governanza u ta' finanzjament.

Or. en

Emenda 313
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta l-prodott finanzjarju jkollu l-għan li jilħaq tranżizzjoni ċara u li tista' titkejjel lejn l-objettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, il-miri bbażati fuq ix-xjenza u l-istrateġija ta' impenn relatata mas-sostenibbiltà msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punti (c) sa (e), il-mira ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija fl-ittra (g) u l-kontribuzzjoni kredibbli msemmija fl-ittra (h), għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119.	Meta l-prodott finanzjarju jkollu l-għan li jilħaq tranżizzjoni ċara u li tista' titkejjel lejn l-objettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, il-miri bbażati fuq ix-xjenza u l-istrateġija ta' impenn relatata mas-sostenibbiltà msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punti (c) sa (e), il-mira ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija fl-ittra (g) u l-kontribuzzjoni kredibbli msemmija fl-ittra (h), għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119. ***Sabiex tiġi żgurata l-kredibbiltà tal-approċċi ta' investiment imsemmija fl-***

ewwel subparagrafu, il-punti (c) sa (h), il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni speċifika għas-settur:

(a) jimplimentaw proċess ta' diliġenza dovuta xieraq, dokumentat u aġġornat b'mod regolari għall-investimenti li jsiru f'isem il-prodott finanzjarju li jikkontribwixxu għall-objettiv jew għall-objettivi ta' tranżizzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a); u (b) jimplimentaw proċessi ta' monitoraġġ xierqa biex jivvalutaw il-progress u jistabbilixxu proċessi xierqa biex jindirizzaw investimenti bi prestazzjoni mhux sodisfaċenti jew prestazzjoni mhux sodisfaċenti fil-livell tal-portafoll meta mqabbla mal-miri ta' tranżizzjoni msemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a).

Għall-investimenti msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punti (c) u (d), il-proċessi msemmija ft-tielet subparagrafu, il-punti (a) u (b) għandhom jinkludu eżami: (a) tal-governanza u r-riżorsi ddedikati; (b) tal-objettivi li jistgħu jitkejlu u dawk marbuta biż-żmien, bi stadji jew b'miri importanti; u (c) strateġija u azzjonijiet għat-twettiq ta' pjan ta' tranżizzjoni jew l-ilħuq tal-miri, inklużi l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ.

Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jeħtiġilhom jirrieżaminaw il-proċessi msemmija f'dan il-paragrafu bi frekwenza xierqa mill-inqas darba fis-sena u jadattawhom kull meta jkun meħtieġ.

Or. it

Emenda 314
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8

Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta l-prodott finanzjarju jkollu l-għan li jilħaq tranżizzjoni ċara u li tista' titkejjel lejn l-objettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli***, il-miri bbażati fuq ix-xjenza*** u l-istrateġija ta' impenn relatata mas-sostenibbiltà msemmija fl-ewwel subparagrafu, ***il-punti (c) sa (e)***, ***il-mira*** ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija ***fl-ittra (g) u l-kontribuzzjoni kredibbli msemmija fl-ittra (h)***, għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119.	Il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli u l-istrateġija ta' impenn relatata mas-sostenibbiltà msemmija fl-ewwel subparagrafu, ***il-punt (d), u fit-tieni subparagrafu***, ***u l-mira*** ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija ***fl-ewwel subparagrafu, il-punt (g)***, għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119.
	It-tfassil ta' pjan ta' tranżizzjoni kredibbli għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima msemmi fl-ewwel subparagrafu għandu jkun fih:
	(a) miri marbuta biż-żmien relatati mat-tibdil fil-klima għall-2030 u fi stadji ta' ħames snin sal-2050 abbażi ta' evidenza xjentifika konklużiva u, meta xieraq, miri assoluti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet għall-gassijiet serra għall-ambitu 1, l-ambitu 2 u l-ambitu 3 tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal kull kategorija sinifikanti;
	(b) deskrizzjoni tal-ixpruni tad-dekarbonizzazzjoni identifikati u l-azzjonijiet ewlenin ippjanati biex jintlaħqu l-miri msemmija fil-punt (a), inkluż, meta xieraq, bidliet fil-portafoll tal-prodotti u tas-servizzi tal-kumpanija u l-adozzjoni ta' teknoloġiji ġodda;
	(c) spjegazzjoni u kwantifikazzjoni tal-investimenti u l-finanzjament li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-pjan ta' tranżizzjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima; u

(d) deskrizzjoni tar-rwol tal-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji fir-rigward tal-pjan ta' tranżizzjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

Or. en

Emenda 315
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Meta l-prodott finanzjarju jkollu l-għan li jilħaq tranżizzjoni ċara u li tista' titkejjel lejn l-objettiv ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima, il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, il-miri bbażati fuq ix-xjenza u l-istrateġija ta' impenn relatata mas-sostenibbiltà msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punti (c) sa ***(e)***, il-mira ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija fl-ittra (g) u l-kontribuzzjoni kredibbli msemmija fl-ittra (h), għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119.	Il-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, il-miri bbażati fuq ix-xjenza u l-istrateġija ta' impenn relatata mas-sostenibbiltà msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punti (c) sa ***(d) u s-subparagrafu 1a***, il-mira ta' tranżizzjoni kredibbli stabbilita fil-livell tal-portafoll imsemmija fl-ittra (g) u l-kontribuzzjoni kredibbli msemmija fl-ittra (h), għandhom ikunu kompatibbli mat-tranżizzjoni lejn ekonomija sostenibbli u mal-limitazzjoni tat-tisħin globali f'konformità mal-Ftehim ta' Pariġi u l-objettiv li tinkiseb in-newtralità klimatika kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2021/1119.

Or. en

Emenda 316
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	B'mod aktar speċifiku, it-tfassil ta' pjan ta' tranżizzjoni kredibbli għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima msemmi fl-ewwel subparagrafu, il-punt (c), għandu jkun fih:
	(a) miri marbuta biż-żmien relatati mat-tibdil fil-klima għall-2030 u fi stadji awditjati ta' ħames snin sal-2050 abbażi ta' evidenza xjentifika konklużiva u, meta xieraq, miri assoluti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet għall-gassijiet serra għall-ambitu 1, l-ambitu 2 u l-ambitu 3 tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal kull kategorija sinifikanti;
	(b) deskrizzjoni tal-ixpruni tad-dekarbonizzazzjoni identifikati u l-azzjonijiet ewlenin ippjanati biex jintlaħqu l-miri msemmija fil-punt (a), inkluż, meta xieraq, bidliet fil-portafoll tal-prodotti u tas-servizzi tal-kumpanija u l-adozzjoni ta' teknoloġiji ġodda;
	(c) spjegazzjoni u kwantifikazzjoni tal-investimenti u l-finanzjament li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-pjan ta' tranżizzjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima; u
	(d) deskrizzjoni tar-rwol tal-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji fir-rigward tal-pjan ta' tranżizzjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

Or. en

Emenda 317
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 2 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	It-tfassil ta' pjan ta' tranżizzjoni kredibbli għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima msemmi fl-ewwel subparagrafu, il-punt (c), għandu jkun fih:
	(a) miri marbuta biż-żmien relatati mat-tibdil fil-klima fi stadji ta' ħames snin sal-2050 abbażi ta' evidenza xjentifika konklużiva u, meta xieraq, miri assoluti għat-tnaqqis tal-emissjonijiet għall-gassijiet serra għall-ambitu 1, l-ambitu 2 u l-ambitu 3 tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra għal kull kategorija sinifikanti;
	(b) deskrizzjoni tal-ixpruni tad-dekarbonizzazzjoni identifikati u l-azzjonijiet ewlenin ippjanati biex jintlaħqu l-miri msemmija fil-punt (a), inkluż, meta xieraq, bidliet fil-portafoll tal-prodotti u tas-servizzi tal-kumpanija u l-adozzjoni ta' teknoloġiji ġodda;
	(c) spjegazzjoni u kwantifikazzjoni tal-investimenti u l-finanzjament li jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-pjan ta' tranżizzjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima;
	(d) deskrizzjoni tar-rwol tal-korpi amministrattivi, maniġerjali u superviżorji fir-rigward tal-pjan ta' tranżizzjoni għall-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

Or. en

Emenda 318
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) l-għażla applikabbli u l-kwota relattiva tal-investimenti msemmija fil-	***imħassar***

paragrafu 2;

Or. en

Emenda 319
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) l-għażla applikabbli ***u l-kwota relattiva*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;	(ii) l-għażla applikabbli tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-ispeċifikazzjoni tas-sehem relattiv tal-investimenti applikabbli ma tinvolvix valur miżjud għall-investituri (bl-imnut) u ma tista' tiġi prevista bl-ebda grad ta' inċertezza fid-dawl tal-fluttwazzjonijiet tas-suq.

Emenda 320
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta ***jekk u*** sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b).	(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b)***, bħala perċentwal tal-investimenti kollha għall-***

prodott finanzjarju.

Or. en

Emenda 321
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) ***meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta jekk u sa liema punt il-parteċipant fis-swieq*** finanzjarji ***jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu,*** il-punt ***(a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b)***.	(d) ***il-proporzjon tal-investimenti fil-prodotti*** finanzjarji ***f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija kif definit fl-Artikolu 1,*** il-punt ***(2), tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178***.

Or. en

Emenda 322
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta ***jekk u*** sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b).	(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b).

Or. en

Emenda 323
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) l-indikatur(i) relatat(i) mas-sostenibbiltà użat(i) mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għall-kejl tal-konformità mal-istrateġija u l-progress lejn l-objettiv***, flimkien ma' informazzjoni dwar azzjonijiet biex jiġi indirizzat kwalunkwe assi bi prestazzjoni baxxa f'termini tal-objettiv u l-indikatur(i) magħżul(a)***;	(e) l-indikatur(i) relatat(i) mas-sostenibbiltà użat(i) mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għall-kejl tal-konformità mal-istrateġija u l-progress lejn l-objettiv;

Or. en

Emenda 324
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) l-indikatur(i) relatat(i) mas-sostenibbiltà użat(i) mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għall-kejl tal-konformità mal-istrateġija u l-progress lejn l-objettiv, flimkien ma' informazzjoni dwar azzjonijiet biex jiġi indirizzat kwalunkwe assi bi prestazzjoni baxxa f'termini tal-objettiv u l-indikatur(i) magħżul(a);	(e) l-indikatur(i) relatat(i) mas-sostenibbiltà użat(i) mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għall-kejl tal-konformità mal-istrateġija u l-progress lejn l-objettiv, flimkien ma' informazzjoni ***u pjan kredibbli*** dwar azzjonijiet biex jiġi indirizzat kwalunkwe assi bi prestazzjoni baxxa f'termini tal-objettiv u l-indikatur(i) magħżul(a);

Or. en

Emenda 325
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) deskrizzjoni tal-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà, inkluż il-proporzjon tal-portafoll kopert mill-attivitajiet ta' involviment, il-metodoloġiji u r-raġunament għall-prijoritizzazzjoni tal-attivitajiet, u l-eżiti rilevanti għall-istrateġija u l-objettivi ta' investiment tal-prodott;

Or. en

Emenda 326
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) deskrizzjoni tal-istrateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà segwita mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji, inkluż kif dik l-istrateġija ġiet implimentata f'allinjament mal-objettivi relatati mas-sostenibbiltà tal-prodott finanzjarju;

Or. en

Emenda 327
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) deskrizzjoni tal-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà, inkluż il-proporzjon tal-portafoll kopert mill-attivitajiet ta' involviment u l-eżiti rilevanti għall-istrateġija u l-objettivi ta' investiment tal-prodott;

Or. en

Emenda 328
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 3 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ga) il-perċentwal tal-portafoll marbut mal-proporzjon ta' investimenti biex jintlaħaq objettiv ta' tranżizzjoni ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a).

Or. en

Emenda 329
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-impatt(i) maħsub(in) f'termini ta' objettivi ambjentali jew soċjali speċifikati, mirfuda minn teorija tal-impatt stabbilita minn qabel; u	(a) l-impatt(i) maħsub(in) f'termini ta' objettivi ambjentali jew soċjali speċifikati, mirfuda minn teorija tal-impatt stabbilita minn qabel ***tal-bidla u indikaturi tal-impatt li huma konsistenti ma' din it-teorija tal-impatt stabbilita minn qabel tal-bidla***; u

Or. en

Emenda 330
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) dispożizzjonijiet biex jitkejjel, jiġi ġestit u jiġi rrappurtat l-impatt mixtieq skont il-punt (a), inkluż f'termini ta' investimenti mill-prodott finanzjarju u ***l-kontribuzzjoni*** tal-investituri fil-prodott finanzjarju.	(b) dispożizzjonijiet biex jitkejjel, jiġi ġestit u jiġi rrappurtat l-impatt mixtieq skont il-punt (a), inkluż f'termini ta' investimenti mill-prodott finanzjarju u ***kif il-kontribuzzjoni*** tal-investituri fil-prodott finanzjarju ***tiġi żgurata***.

Or. en

Emenda 331
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Il-Kummissjoni għandha toħroġ gwida prattika dwar il-kontenut u l-kriterji għal pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, miri bbażati fuq ix-xjenza u strateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Il-linji gwida msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom ikunu disponibbli sa [sitt xhur qabel id-data tal-applikazzjoni].* ***Il-linji gwida msemmija f'dan il-paragrafu għandhom isiru disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina perjodikament il-linji gwida u tadattahom meta xieraq.

Or. en

Emenda 332
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 7 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Il-Kummissjoni għandha toħroġ linji gwida dwar il-kontenut u l-kriterji għall-pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli u strateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà msemmija fil-paragrafu 1. Dawk il-linji gwida għandhom isiru disponibbli sa... [sitt xhur qabel id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament emendatorju]. Il-linji gwida għandhom isiru disponibbli bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha tirrieżamina perjodikament il-linji gwida u tadattahom meta xieraq.

Or. en

Emenda 333
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Artikolu 8	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-ftit esklużjonijiet u n-nuqqas ta' objettivi ċari relatati mas-sostenibbiltà jistgħu potenzjalment ifixklu u jqarrqu bil-klijenti, u b'hekk jimminaw is-sistema ta' kategorizzazzjoni. Jekk il-kategorija għandha tinżamm, din għandha tingħata isem ġdid biex jiġi żgurat li l-klijenti jidentifikawha bħala l-aktar dgħajfa mit-tliet kategoriji. Għażla waħda tkun li l-kategorija tingħata l-isem "Wannabe Green". Barra minn hekk, għandha tinkludi klawżola ta' estinzjoni sal-2030.

Emenda 334
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Kategorija "elementi bażiċi ESG": kriterji u divulgazzjonijiet	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-ftit esklużjonijiet u n-nuqqas ta' objettivi ċari relatati mas-sostenibbiltà jistgħu potenzjalment ifixklu u jqarrqu bil-klijenti, u b'hekk jimminaw is-sistema ta' kategorizzazzjoni. Jekk il-kategorija għandha tinżamm, din għandha tingħata isem ġdid biex jiġi żgurat li l-klijenti jidentifikawha bħala l-aktar dgħajfa mit-tliet kategoriji. Għażla waħda

tkun li l-kategorija tingħata l-isem "Wannabe Green". Barra minn hekk, għandha tinkludi klawżola ta' estinzjoni sal-2030.

Emenda 335
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Kategorija "***elementi bażiċi*** ESG": kriterji u divulgazzjonijiet	Kategorija "***esklużjoni tar-riskju*** ESG": kriterji u divulgazzjonijiet

Or. en

Emenda 336
Isabel Benjumea Benjumea

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Ir-Regolament 2019/2088
Artikolu 8 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Kategorija 'elementi bażiċi ***ESG***': kriterji u divulgazzjonijiet	Kategorija 'elementi bażiċi ***sostenibbli***': kriterji u divulgazzjonijiet

Or. es

Emenda 337
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Kategorija "***elementi bażiċi*** ESG": kriterji	Kategorija "***integrazzjoni*** ESG": kriterji u

u divulgazzjonijiet	divulgazzjonijiet

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-għoti ta' isem ġdid lill-kategorija minn "Elementi Bażiċi ESG" għal "Integrazzjoni ESG" jissostitwixxi tikketta kummerċjalment mhux vijabbli u potenzjalment derogatorja bit-terminu standard tal-industrija stabbilit globalment għal din il-prattika. Din il-bidla tiżgura li l-kategorija tirrifletti b'mod preċiż l-inkorporazzjoni professjonali u sistematika tar-riskji għas-sostenibbiltà fl-analiżi finanzjarja tradizzjonali mingħajr ma toħloq żvantaġġi mhux intenzjonati għar-reputazzjoni għall-manifatturi tal-prodotti.

Emenda 338
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx jiddikjaraw li l-prodotti finanzjarji tagħhom, għajr dawk imsemmija fl-Artikoli 7 u 9, jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà fl-istrateġija ta' investiment tagħhom lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, ħlief jekk dawk il-prodotti finanzjarji jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:	***imħassar***
(a) ikollhom livell limitu ta' 70 % marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) xieraq/xierqa relatat(i) mas-sostenibbiltà;	
(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b), (c) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa mill-kumpaniji:	

(i) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew

(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c); ta' dak ir-Regolament Delegat.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan it-tħassir huwa konsegwenza tal-emendi preċedenti li jipproponu t-tħassir tal-Artikolu 8 fl-intier tiegħu.

Emenda 339
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx jiddikjaraw li l-prodotti finanzjarji tagħhom, għajr dawk imsemmija fl-Artikoli 7 u 9, jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà fl-istrateġija ta' investiment tagħhom lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, ħlief jekk dawk il-prodotti finanzjarji jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:	1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx jiddikjaraw li l-prodotti finanzjarji tagħhom, għajr dawk imsemmija fl-Artikoli 7 u 9, jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà fl-istrateġija ta' investiment tagħhom lil hinn mill-kunsiderazzjoni ***u l-esklużjoni*** tar-riskji għas-sostenibbiltà, ħlief jekk dawk il-prodotti finanzjarji jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin:

Or. en

Emenda 340
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) ***xieraq/xierqa*** relatat(i) mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***80 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) ***bbażat(i) fuq ix-xjenza*** relatat(i) mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 341
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) xieraq/xierqa relatat(i) mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***50 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) xieraq/xierqa relatat(i) mas-sostenibbiltà;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-livell limitu ta' 70 % huwa empirikament mhux konsenjabbli għal mandati diversifikati, b'diversi assi u tal-assigurazzjoni minħabba d-disponibbiltà attwali tad-data, il-kamp ta' applikazzjoni mnaqqas tas-CSRD wara l-Omnibus, u n-nuqqas ta' applikabbiltà tar-rapportar tat-Tassonomija tal-UE għal emittenti mhux tal-UE. Livell limitu ta' 50 %, flimkien ma' divulgazzjoni obbligatorja tal-porzjon mhux kwalifikanti u l-esklużjonijiet tal-kategorija, jipprovdi integrità suffiċjenti tas-suq mingħajr ma jeskludi strutturalment strateġiji ESG kredibbli mis-sistema ta' kategorizzazzjoni.

Emenda 342
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) xieraq/xierqa relatat(i) mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***80 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) xieraq/xierqa relatat(i) mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 343
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) xieraq/xierqa relatat(i) mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***80 %*** marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikatur(i) xieraq/xierqa relatat(i) mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 344

Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b), (c) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa mill-kumpaniji:	***imħassar***
(i) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	
(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c); ta' dak ir-Regolament Delegat.	

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-esklużjonijiet settorjali proposti jintroduċu restrizzjonijiet riġidi li jirriskjaw li jimminaw il-kapaċità tas-swieq finanzjarji tal-UE li jallokaw il-kapital b'mod effiċjenti fl-ekonomija kollha. Billi jeskludi setturi sħaħ irrispettivament mill-prestazzjoni jew l-isforzi ta' tranżizzjoni ta' kumpaniji individwali, il-qafas jista' jnaqqas l-attraenza tal-prodotti finanzjarji tal-UE u jdgħajjef il-kompetittività globali tal-Ewropa.

Emenda 345
Stephen Nikola Bartulica

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b), (c) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa mill-kumpaniji:	***imħassar***
(i) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	
(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c); ta' dak ir-Regolament Delegat.	

Or. en

Emenda 346
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b), (c) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa mill-kumpaniji:	***imħassar***
(i) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; jew	
(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c); ta' dak ir-Regolament Delegat.	

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-esklużjonijiet ġenerali tas-settur huma inkompatibbli ma' qafas ibbażat fuq il-kontribuzzjonijiet. Kategorija ta' prodotti definita minn progress li jista' jitkejjel lejn l-objettivi ta' sostenibbiltà għandha tivvaluta l-kumpaniji fuq trajettorja vverifikata, mhux sħubija fis-settur binarju.

Emenda 347
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b), (c) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa mill-kumpaniji:	(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b), (c) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa mill-kumpaniji***, jew l-użu ta' faċilitajiet ta' self ta' rikavati estiżi għalihom***:

Or. en

Emenda 348
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a)***, (b), (c) u (d),*** tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-	(b) ikunu jeskludu investimenti f'kumpaniji skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) ***u (c)*** tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, bl-eċċezzjoni tal-investimenti fl-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa

rikavati maħruġa mill-kumpaniji:	mill-kumpaniji:

Or. en

Emenda 349
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631***; jew***	(i) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631***, il-Prinċipji tal-Bonds Ekoloġiċi tal-ICMA jew il-Prinċipji tal-Bonds Soċjali tal-ICMA***;

Or. en

Emenda 350
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c); ta' dak ir-Regolament Delegat.	***imħassar***

Or. en

Emenda 351

Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont ***l-Artikolu 12(1),*** il-punt ***(c); ta' dak ir-Regolament Delegat***.	(ii) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti eskluża fil-qafas tal-Artikolu 12(1), il-punti (a), (b) u (d), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont il-punt ***(ba) ta' dan is-subparagrafu***.

Or. en

Emenda 352
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt b – punt iia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iia) L-investimenti msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) jistgħu jinkludu investimenti fi ħruġ ta' dejn bi skop ġenerali minn entitajiet tas-settur pubbliku meta l-prodotti finanzjarji jissodisfaw il-kundizzjonijiet li ġejjin: ***(a) il-valutazzjoni tal-integrazzjoni tal-fatturi ta' sostenibbiltà f'investimenti bħal dawn għall-finijiet ta' dan il-paragrafu għandha tkun ibbażata fuq metodoloġiji formalizzati u ddokumentati; u*** ***(b) jiġi żgurat li tali investimenti ma jmorrux kontra l-asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà magħmula mill-prodott.***

Or. it

Emenda 353
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) huma jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu indirizzati dawk l-impatti inkluż, meta applikabbli, l-esklużjoni ta' kumpaniji li jikkawżaw, jikkontribwixxu għal jew huma marbuta mal-impatti avversi prinċipali u jonqsu milli jipprevjenu jew jimmitigaw dawk l-impatti, f'konformità mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 19b.
	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jikkonformaw mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fl-ewwel subparagrafu, il-punt (d), ta' dan l-Artikolu billi jużaw l-indikaturi tal-impatti avversi prinċipali obbligatorji f'konformità mal-Artikolu 19aa. Jistgħu jiddivulgaw ukoll indikaturi tal-impatti avversi prinċipali oħra fuq bażi volontarja.

Or. en

Emenda 354
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:
	(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi;
	(ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment.

Or. en

Emenda 355
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) Għall-finijiet tal-kalkolu tal-limitu msemmi fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), l-investimenti fi ħruġ bi skop ġenerali minn korpi tas-settur pubbliku, kif ukoll l-assi miżmuma għal finijiet ta' teżor, ta' ħeġġjar jew ta' ġestjoni tal-likwidità, inklużi flus kontanti, ekwivalenti ta' flus kontanti, fondi tas-suq monetarju u derivattivi finanzjarji, għandhom jiġu esklużi kemm min-numeratur kif ukoll mid-denominatur tal-kalkolu.

Or. en

Emenda 356

Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji involuti f'abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju li ma ġewx indirizzati u rrimedjati b'mod effettiv f'konformità mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem.

Or. en

Emenda 357
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bb) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:
	(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew
	(ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom

gradwalment; jew

(iii) huma involuti fi kwalunkwe attività relatata ma' armi kontroversjali kif identifikat b'referenza għal trattati u konvenzjonijiet internazzjonali, prinċipji tan-Nazzjonijiet Uniti u, meta applikabbli, leġiżlazzjoni nazzjonali.

Or. en

Emenda 358
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bb) huma jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu indirizzati, ipprevenuti, immitigati jew irrimedjati dawk l-impatti inkluż, meta applikabbli, l-esklużjoni ta' kumpaniji li jikkawżaw, jikkontribwixxu għal jew huma marbuta mal-impatti avversi prinċipali u jonqsu milli jipprevjenu jew jimmitigaw dawk l-impatti, f'konformità mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 19b.

Or. en

Emenda 359
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt bb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bb) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:
	(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew
	(ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment.

Or. en

Emenda 360
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt bc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bc) huma jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu indirizzati dawk l-impatti, inkluż, meta applikabbli, l-involviment ma' kumpaniji li jikkawżaw, jikkontribwixxu għal jew huma marbuta ma' impatti avversi prinċipali, f'konformità mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 19b. L-indikaturi obbligatorji relatati mas-sostenibbiltà għandhom mill-inqas jinkludu indikaturi dwar dan li ġej:
	(i) l-emissjonijiet ta' gassijiet serra;
	ii) l-esponiment għal kumpaniji attivi fis-

settur tal-fjuwils fossili;

(iii) l-esponiment għal kumpaniji li huma involuti fi kwalunkwe attività relatata ma' armi kontroversjali;

(iv) l-esponiment għal attivitajiet li jaffettwaw b'mod negattiv żoni sensittivi għall-bijodiversità;

(v) l-esponiment għal kumpaniji mingħajr proċessi u mekkaniżmi għall-monitoraġġ tal-konformità mal-UNGPs u mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali.

Or. en

Emenda 361
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1 – punt bc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(bc) dawn huma akkumpanjati minn strateġija kredibbli ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà li tinkludi objettivi ta' sostenibbiltà li jistgħu jitkejlu, pjan ta' implimentazzjoni li jispeċifika miri ċari u stadji importanti marbuta biż-żmien, politika ta' votazzjoni ffukata fuq is-sostenibbiltà fejn applikabbli għall-klassi tal-assi, qafas ta' eskalazzjoni ċar u robust għal każijiet meta l-bidliet mistennija ma jinkisbux, li jistgħu jwasslu għal żvestiment u r-riallokazzjoni tal-kapital. L-istrateġija ta' involviment għandha tkopri l-portafoll sħiħ inklużi l-klassijiet kollha tal-assi, ħlief meta involviment sinifikattiv ma jkunx fattibbli għal approċċ partikolari ta' assi jew ta' investiment. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħtu prijorità lill-attivitajiet ta' involviment abbażi tad-daqs u n-natura tal-investimenti, il-

kompożizzjoni tal-portafoll u l-allinjament tal-assi mal-objettiv ta' sostenibbiltà tal-prodott.

Or. en

Emenda 362
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Għall-finijiet tal-kalkolu tal-livell limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), id-denominatur għandu jikkonsisti esklużivament mill-portafoll ta' investiment nett tal-prodott finanzjarju. Investimenti miżmuma għal skopijiet ta' ġestjoni tal-likwidità, investimenti li jikkostitwixxu strumenti għall-iħħeġġjar, u investimenti fi strumenti ta' dejn sovran bi skop ġenerali maħruġa minn gvernijiet ċentrali jew banek ċentrali għandhom jiġu esklużi kemm min-numeratur kif ukoll mid-denominatur ta' dak il-kalkolu.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-proposta ma tgħid xejn dwar id-denominatur tal-limitu, u toħloq difett strutturali fil-qalba tas-sistema ta' kategorizzazzjoni. L-inklużjoni ta' parteċipazzjonijiet ta' likwidità obbligatorji, strumenti għal-iħħeġġjar u dejn sovran fid-denominatur filwaqt li jiġu pprojbiti min-numeratur tkabbar il-proporzjon effettiv meħtieġ ferm lil hinn mil-livell limitu ddikjarat. Id-denominatur għalhekk irid jiġi definit b'mod preċiż fil-Livell 1.

Emenda 363
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Meta prodott finanzjarju kkategorizzat skont dan l-Artikolu jinvesti fi prodott finanzjarju wieħed jew aktar ikkategorizzati skont dan l-Artikolu, il-kalkolu tal-livell limitu msemmi fil-punt (a) għandu jqis il-perċentwal iddivulgat minn dawk il-prodotti finanzjarji sottostanti f'konformità mal-punt (fa) tal-paragrafu 3.

Or. en

Emenda 364
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Ir-rekwiżiti stabbiliti fl-ewwel subparagrafu ma għandhomx jinkludu obbligu għall-prodotti finanzjarji li jidentifikaw, jiddivulgaw jew jispjegaw l-azzjonijiet meħuda fir-rigward tal-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, ħlief jekk tali divulgazzjoni tkun meħtieġa mod ieħor skont dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 365
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jikkomplementaw ir-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fl-ewwel subparagrafu, il-punt (bc) billi jużaw indikaturi tal-impatti avversi li huma importanti għall-objettiv ta' investiment, f'konformità mal-att delegat adottat skont l-Artikolu 19b.

Or. en

Emenda 366
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-investimenti ta' prodotti finanzjarji kif imsemmija fil-paragrafu 1(a), l-ewwel subparagrafu, għandhom jinkludu kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin jew taħlita tagħhom: ***(a) investimenti bi klassifikazzjoni ESG, fis sens tar-Regolament 2024/3005, li tisboq il-klassifikazzjoni medja tal-univers tal-investiment jew tal-parametru referenzjarju;*** ***(b) investimenti li jissuperaw l-univers medju tal-investiment jew il-parametru referenzjarju fuq indikatur speċifiku xieraq tas-sostenibbiltà;*** ***(c) investimenti li jagħtu preferenza lil impriżi jew attivitajiet ekonomiċi b'rekord pożittiv ippruvat f'termini ta' proċessi, prestazzjoni jew riżultati relatati ma'***	***imħassar***

fatturi ta' sostenibbiltà;

(d) kombinazzjoni ta' investimenti skont l-Artikolu 7(2) jew l-Artikolu 9(2) ta' dan ir-Regolament u l-investimenti msemmija fil-punti (a), (b) u (c) ta' dan il-paragrafu;

(e) investimenti oħra li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li tiġi inkluża ġustifikazzjoni xierqa fid-divulgazzjonijiet skont il-paragrafu 3.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan it-tħassir huwa konsegwenza tal-emendi preċedenti li jipproponu t-tħassir tal-Artikolu 8 fl-intier tiegħu.

Emenda 367
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Tomáš Kubín

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) investimenti bi klassifikazzjoni ESG, fis sens tar-Regolament 2024/3005, li tisboq il-klassifikazzjoni medja tal-univers tal-investiment jew tal-parametru referenzjarju;

Or. en

Emenda 368
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088

Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) investimenti li jagħtu preferenza lil impriżi jew attivitajiet ekonomiċi b'rekord pożittiv ippruvat f'termini ta' proċessi, prestazzjoni jew riżultati relatati ma' fatturi ta' sostenibbiltà;	***imħassar***

Or. en

Emenda 369
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) is-suppożizzjonijiet ewlenin tal-metodoloġija msemmija fil-paragrafu 1, it-tieni subparagrafu, il-punt (a);

Or. it

Emenda 370
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti oħra li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li tiġi inkluża ġustifikazzjoni xierqa fid-divulgazzjonijiet skont il-paragrafu 3.	***imħassar***

Or. en

Emenda 371
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti oħra li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li tiġi inkluża ġustifikazzjoni xierqa fid-divulgazzjonijiet skont il-paragrafu 3.	***imħassar***

Or. en

Emenda 372
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti oħra li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li tiġi inkluża ġustifikazzjoni xierqa fid-divulgazzjonijiet skont il-paragrafu 3.	(e) investimenti oħra li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li tiġi inkluża ġustifikazzjoni xierqa fid-divulgazzjonijiet skont il-paragrafu 3***, inklużi investimenti fi strumenti maħruġa minn standards tas-suq kredibbli dwar il-ħruġ ta' bonds ta' tranżizzjoni***.

Or. en

Emenda 373
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) investimenti oħra li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li tiġi inkluża ġustifikazzjoni ***xierqa*** fid-divulgazzjonijiet skont il-paragrafu 3.	(e) investimenti oħra li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà lil hinn mill-kunsiderazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li tiġi inkluża ġustifikazzjoni ***ċara u konċiża*** fid-divulgazzjonijiet skont il-paragrafu 3.

Or. en

Emenda 374
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) investimenti fil-ħruġ ta' dejn bi skop ġenerali minn korpi tas-settur pubbliku, ivvalutati bl-użu ta' metodoloġiji disponibbli li huma xierqa biex jiġi vvalutat jekk dawk l-investimenti jintegrawx il-fatturi ta' sostenibbiltà għall-finijiet ta' dan il-punt, dment li:
	(i) il-metodoloġija tiġi formalizzata u ddokumentata;
	(ii) il-bażi għall-valutazzjoni u s-suppożizzjonijiet ewlenin jiġu ddivulgati f'konformità mal-paragrafu 3; u
	(iii) dawk l-investimenti ma jikkontradixxux l-objettiv jew l-istrateġija relatata mas-sostenibbiltà tal-prodott

finanzjarju.

Or. en

Emenda 375
Gerben-Jan Gerbrandy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) investimenti fi ħruġ ta' dejn sovran, subsovran u supranazzjonali bi skop ġenerali li jistgħu jitqiesu sostenibbli permezz tal-użu ta' metodoloġiji xierqa disponibbli;

Or. en

Emenda 376
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Meta jintgħażlu investimenti li jissuperaw l-univers tal-investiment jew il-parametru referenzjarju abbażi ta' diversi klassifikazzjonijiet ESG jew indikaturi tas-sostenibbiltà, il-lista aggregata ta' investimenti eliġibbli ma għandhiex taqbeż is-60 % tal-univers tal-investiment ivvalutat mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji.
	Meta jintgħażlu investimenti li jissuperaw il-parametru referenzjarju abbażi ta' klassifikazzjoni ESG jew indikatur speċifiku tas-sostenibbiltà, il-parametru

referenzjarju għandu jkun rappreżentattiv ta' suq kbir biżżejjed biex jipprevjeni konċentrazzjoni fuq attivitajiet ekonomiċi li mhumiex kompatibbli ma' tranżizzjoni kredibbli.

Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiżguraw li l-investimenti magħżula skont il-punti (a) u (b) jeskludu mill-inqas it-30 % tal-univers ta' investiment jew tal-parametru referenzjarju bl-agħar prestazzjoni, abbażi tal-istess klassifikazzjoni ESG jew indikatur tas-sostenibbiltà użat għall-għażla tal-investimenti.

Or. en

Emenda 377
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Il-klassifikazzjonijiet ESG imsemmija fil-punt (a) għandhom jivvalutaw l-impatti jew kemm ir-riskji kif ukoll l-impatti skont il-prinċipju ta' materjalità doppja. Meta jintgħażlu investimenti li jissuperaw l-univers tal-investiment jew il-parametru referenzjarju abbażi ta' diversi klassifikazzjonijiet ESG jew indikaturi tas-sostenibbiltà, il-lista aggregata ta' investimenti eliġibbli ma għandhiex taqbeż is-60 % tal-univers tal-investiment ivvalutat mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji.* ***Meta jintgħażlu investimenti li jissuperaw l-parametru referenzjarju abbażi ta' klassifikazzjoni ESG jew indikatur speċifiku tas-sostenibbiltà, il-parametru referenzjarju għandu jkun rappreżentattiv

ta' suq kbir biżżejjed biex jipprevjeni konċentrazzjoni fuq attivitajiet ekonomiċi li mhumiex kompatibbli ma' tranżizzjoni kredibbli.

Or. en

Emenda 378
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Il-klassifikazzjonijiet ESG imsemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għandhom jivvalutaw l-impatti jew kemm ir-riskji kif ukoll l-impatti skont il-prinċipju ta' materjalità doppja.
	Meta jintgħażlu investimenti li jissuperaw il-parametru referenzjarju abbażi ta' klassifikazzjoni ESG jew indikatur speċifiku tas-sostenibbiltà, il-parametru referenzjarju għandu jkun rappreżentattiv ta' suq kbir biżżejjed biex jipprevjeni konċentrazzjoni fuq attivitajiet ekonomiċi li mhumiex kompatibbli ma' tranżizzjoni kredibbli.

Or. en

Emenda 379
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

2a. Għall-fini tas-subparagrafi a u b tal-paragrafu 2, il-prestazzjoni aqwa tista' titkejjel fil-livell tal-investimenti individwali jew fil-livell tal-portafoll.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Sabiex ikun hemm biżżejjed flessibbiltà, il-prestazzjoni aqwa ESG tal-univers medju tal-investiment jew tal-parametru referenzjarju ma tridx titkejjel esklużivament fil-livell tal-investimenti individwali, iżda tista' tiġi vvalutata wkoll fil-livell tal-portafoll.

Emenda 380
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Għall-prodotti finanzjarji kif imsemmija fil-paragrafu 1 il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiddivulgaw l-informazzjoni li ġejja:	***imħassar***
(a) dikjarazzjoni li l-prodott finanzjarju jissodisfa l-kundizzjonijiet tal-paragrafu 1;	
(b) deskrizzjoni tal-fatturi ta' sostenibbiltà integrati fil-prodott finanzjarju;	
(c) deskrizzjoni ta':	
(i) l-istrateġija tal-prodott finanzjarju biex jikkonforma mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);	
(ii) l-għażla applikabbli u l-kwota relattiva tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;	
(iii) perjodu preparatorju eventwali applikabbli għall-prodott biex jilħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), wara l-perjodu meħtieġ biex tiġi implimentata l-istrateġija ta' investiment, f'konformità	

mal-informazzjoni stabbilita fid-divulgazzjonijiet prekuntrattwali.

(d) l-indikatur(i) relatat(i) mas-sostenibbiltà użat(i) mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), għall-kejl tal-konformità mal-istrateġija u l-progress lejn l-objettiv, flimkien ma' informazzjoni dwar azzjonijiet biex jiġi indirizzat kwalunkwe assi bi prestazzjoni baxxa f'termini tal-objettiv u l-indikatur(i) magħżul(a);

(e) dikjarazzjoni li l-prodott finanzjarju jikkonforma mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), u kwalunkwe esklużjoni addizzjonali tal-investimenti stabbiliti mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji għall-prodott finanzjarju;

(f) sorsi ta' data użati biex jinformaw il-punti (b) sa (e).

L-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu għandha tiġi ddivulgata bil-mod stipulat fl-Artikolu 6(3).

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan it-tħassir huwa konsegwenza tal-emendi preċedenti li jipproponu t-tħassir tal-Artikolu 8 fl-intier tiegħu.

Emenda 381
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) deskrizzjoni tal-fatturi ta' sostenibbiltà integrati fil-prodott finanzjarju;	(b) deskrizzjoni tal-fatturi ta' sostenibbiltà ***u tal-esklużjonijiet tar-riskju*** integrati fil-prodott finanzjarju;

Or. en

Emenda 382
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) l-għażla applikabbli u l-kwota relattiva tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;	***imħassar***

Or. en

Emenda 383
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) l-għażla applikabbli ***u l-kwota relattiva*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;	(ii) l-għażla applikabbli tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-ispeċifikazzjoni tas-sehem relattiv tal-investimenti applikabbli ma tinvolvix valur miżjud għall-investituri (bl-imnut) u ma tista' tiġi prevista bl-ebda grad ta' inċertezza fid-dawl tal-fluttwazzjonijiet tas-suq.

Emenda 384
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) il-proporzjon tal-investimenti fil-prodotti finanzjarji f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2021/2178.

Or. en

Emenda 385
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) deskrizzjoni tal-istrateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà segwita mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji, inkluż kif dik l-istrateġija ġiet implimentata f'allinjament mal-objettivi relatati mas-sostenibbiltà tal-prodott finanzjarju, jew spjegazzjoni ċara u motivata tar-raġuni għaliex ma ssegwix tali strateġija;

Or. en

Emenda 386
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) deskrizzjoni tal-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà, inkluż il-proporzjon tal-portafoll kopert mill-attivitajiet ta' involviment, il-metodoloġiji u r-raġunament għall-prijoritizzazzjoni tal-attivitajiet, u l-eżiti rilevanti għall-istrateġija u l-objettivi ta' investiment tal-prodott;

Or. en

Emenda 387
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) il-perċentwal tal-portafoll marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1.

Or. en

Emenda 388
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Parteċipant fis-suq finanzjarju ma għandux jitqies li naqas milli jikkonforma mar-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu jekk ikun ha l-miżuri raġonevoli kollha taħt il-kontroll tiegħu biex jikkonforma ma' tali rekwiżiti. Nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-rekwiżiti tul żmien limitat, u li jiġi kkomunikat b'mod trasparenti lill-investituri tiegħu, ma għandux jitqies bħala ksur tar-rekwiżit applikabbli.

Or. es

Emenda 389
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Dan l-Artikolu għandu japplika għal perjodu tranżizzjonali li jintemm [erba' snin wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]. Wara dik id-data, l-ebda prodott finanzjarju ma għandu jiġi kkategorizzat mill-ġdid skont dan l-Artikolu. Il-prodotti finanzjarji kkategorizzati skont dan l-Artikolu qabel tmiem il-perjodu tranżizzjonali jistgħu jkomplu jużaw dik il-kategorizzazzjoni għal perjodu massimu ta' 12-il xahar wara dik id-data, dment li jkomplu jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 390
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 8 – paragrafu 3 – subparagrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Mill-1 ta' Jannar 2033, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx jibqgħu jagħmlu użu mill-paragrafi 1 sa 3 ta' dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 391
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi ***xierqa*** relatati mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***80 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi ***armonizzati u bbażati fuq ix-xjenza*** relatati mas-sostenibbiltà***, li jkopru ċ-ċiklu tal-ħajja kollu***;

Or. en

Emenda 392
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088

Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***100 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 393
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***50 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-livell limitu ta' 70 % huwa empirikament mhux konsenjabbli għal mandati diversifikati, b'diversi assi u tal-assigurazzjoni minħabba d-disponibbiltà attwali tad-data, il-kamp ta' applikazzjoni mnaqqas tas-CSRD wara l-Omnibus, u n-nuqqas ta' applikabbiltà tar-rapportar tat-Tassonomija tal-UE għal emittenti mhux tal-UE. Livell limitu ta' 50 %, flimkien ma' divulgazzjoni obbligatorja tal-porzjon mhux kwalifikanti u l-esklużjonijiet tal-kategorija, jipprovdi integrità suffiċjenti tas-suq mingħajr ma jeskludi strutturalment strateġiji ESG kredibbli mis-sistema ta' kategorizzazzjoni.

Emenda 394
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***85 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 395
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ikollhom livell limitu ta' ***70 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;	(a) ikollhom livell limitu ta' ***80 %*** għall-kwota ta' investimenti biex jiġi ssodisfat objettiv ċar u li jista' jitkejjel relatat ma' fatturi ta' sostenibbiltà, inklużi objettivi ambjentali u soċjali f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju, imkejla bl-użu ta' indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 396
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818;	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-esklużjonijiet settorjali proposti jintroduċu restrizzjonijiet riġidi li jirriskjaw li jimminaw il-kapaċità tas-swieq finanzjarji tal-UE li jallokaw il-kapital b'mod effiċjenti fl-ekonomija kollha. Billi jeskludi setturi sħaħ irrispettivament mill-prestazzjoni jew l-isforzi ta' tranżizzjoni ta' kumpaniji individwali, il-qafas jista' jnaqqas l-attraenza tal-prodotti finanzjarji tal-UE u jdgħajjef il-kompetittività globali tal-Ewropa.

Emenda 397
Stephen Nikola Bartulica

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818;	***imħassar***

Or. en

Emenda 398
Martin Günther

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818;	(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 ***u f'kumpaniji involuti fi kwalunkwe attività relatata mal-armi***;

Or. en

Emenda 399
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818;	(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1)***, il-punti (a), (b), (d), (e), (f), (g),*** tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818;

Or. en

Emenda 400
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818;	(b) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji msemmijin fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818

ħlief il-punti (b) u (d);

Or. en

Emenda 401
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
c) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:	***imħassar***
i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew	
ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment;	

Or. es

Emenda 402
Stephen Nikola Bartulica

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:	***imħassar***

(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew

(ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment.

Or. en

Emenda 403
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:	***imħassar***
(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew	
(ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment.	

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-esklużjonijiet settorjali proposti jintroduċu restrizzjonijiet riġidi li jirriskjaw li jimminaw il-kapaċità tas-swieq finanzjarji tal-UE li jallokaw il-kapital b'mod effiċjenti fl-ekonomija

kollha. Billi jeskludi setturi sħaħ irrispettivament mill-prestazzjoni jew l-isforzi ta' tranżizzjoni ta' kumpaniji individwali, il-qafas jista' jnaqqas l-attraenza tal-prodotti finanzjarji tal-UE u jdgħajjef il-kompetittività globali tal-Ewropa.

Emenda 404
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:	***imħassar***
(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew	
(ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment.	

Or. en

Emenda 405
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:	***imħassar***
(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta'	

esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-faħam iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew

(ii) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-projbizzjoni proposta tal-proġetti tal-fjuwils fossili żżid saff ta' esklużjoni żejjed fuq il-minimu tal-PAB diġà miżmum għall-kategorija Sostenibbli. L-esklużjoni tal-PAB stabbilita hija l-limitu massimu xieraq għat-tikketta tal-ogħla livell; projbizzjoni parallela tiġġenera inċertezza legali mingħajr ma żżid l-integrità fis-sistema ta' kategorizzazzjoni.

Emenda 406
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li:	(c) dawn jeskludu investimenti f'kumpaniji li ***huma involuti fi kwalunkwe attività relatata ma'***:

Or. en

Emenda 407
Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-fafham iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew	(i) jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-fafham iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils ***fossili*** gassużi; jew

Or. en

Emenda 408
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) ***jiżviluppaw proġetti ġodda ta' esplorazzjoni***, ***estrazzjoni***, ***distribuzzjoni*** jew ***raffinar*** tal-fafham iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew	(i) ***l-esplorazzjoni, l-estrazzjoni***, ***id-distribuzzjoni***, ***ir-raffinar*** jew ***l-isfruttament*** tal-fafham iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew

Or. en

Emenda 409
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) jiżviluppaw proġetti ***ġodda*** ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-fafham iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew	(i) jiżviluppaw proġetti ta' esplorazzjoni, estrazzjoni, distribuzzjoni jew raffinar tal-fafham iebes u tal-linjite, tal-fjuwils taż-żejt jew tal-fjuwils gassużi; jew

Or. en

Emenda 410
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) jiżviluppaw proġetti ***ġodda*** ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija***, jew ma jkollhomx pjan li jeliminawhom gradwalment***.	(ii) jiżviluppaw proġetti ta' esplorazzjoni, estrazzjoni tal-minjieri, distribuzzjoni, raffinar jew sfruttament tal-faħam iebes jew tal-linjite għall-ġenerazzjoni tal-enerġija.

Or. en

Emenda 411
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt iia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iia) huma involuti f'abbużi serji tad-drittijiet tal-bniedem u tad-dritt umanitarju li ma ġewx indirizzati u rrimedjati b'mod effettiv f'konformità mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali u l-Prinċipji Gwida tan-NU dwar in-Negozju u d-Drittijiet tal-Bniedem.

Or. en

Emenda 412

Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt iia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iia) jiksbu 5 % jew aktar tad-dħul tagħhom mill-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, id-distribuzzjoni jew ir-raffinar tal-fjuwils taż-żejt;

Or. en

Emenda 413
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt iia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iia) il-ġenerazzjoni jew id-distribuzzjoni tal-enerġija nukleari.

Or. en

Emenda 414
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt iib (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iib) jiksbu 10 % jew aktar tad-dħul tagħhom mill-esplorazzjoni, l-estrazzjoni,

il-manifattura jew id-distribuzzjoni ta' fjuwils gassużi;

Or. en

Emenda 415
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt iic (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iic) jiksbu 20 % jew aktar tad-dħul tagħhom mill-ġenerazzjoni tal-elettriku b'intensità tal-gassijiet serra ta' aktar minn 100 g CO2 e/kWh.

Or. en

Emenda 416
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c – punt iid (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iid) huma involuti fi kwalunkwe attività relatata ma' armi kontroversjali kif identifikat b'referenza għal trattati u konvenzjonijiet internazzjonali, prinċipji tan-Nazzjonijiet Uniti u, meta applikabbli, leġiżlazzjoni nazzjonali.

Or. en

Emenda 417
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1– subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti.	***imħassar***

Or. en

Emenda 418
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1– subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti.	(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jiġu indirizzati dawk l-impatti ***inkluża, meta applikabbli, l-esklużjoni ta' kumpaniji li jikkawżaw, jikkontribwixxu għal jew huma marbuta mal-impatti avversi prinċipali u jonqsu milli jipprevjenu jew jimmitigaw dawk l-impatti, f'konformità mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 19b***. ***Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jikkonformaw mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fl-ewwel subparagrafu, il-punt (d), ta' dan l-Artikolu billi jużaw l-indikaturi tal-impatti avversi prinċipali obbligatorji***

f'konformità mal-Artikolu 19aa. Jistgħu jiddivulgaw ukoll indikaturi tal-impatti avversi prinċipali oħra fuq bażi volontarja.

Or. en

Emenda 419
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1– subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti.	(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti***, inkluża, meta applikabbli, l-esklużjoni ta' kumpaniji li jikkawżaw, jikkontribwixxu għal jew huma marbuta mal-impatti avversi prinċipali u jonqsu milli jipprevjenu jew jimmitigaw dawk l-impatti, f'konformità mal-atti delegati adottati skont l-Artikolu 19b***.

Or. en

Emenda 420
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1– subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom	(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom

fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti.	fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti***, inkluża, meta applikabbli, l-esklużjoni ta’ kumpaniji li jikkawżaw, jikkontribwixxu għal jew huma marbuta mal-impatti avversi prinċipali u jonqsu milli jipprevjenu jew jimmitigaw dawk l-impatti***.

Or. en

Emenda 421
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1– subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti.	(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà, ***sal-punt li d-data tkun aċċessibbli filwaqt li jqisu l-obbligi ta’ rapportar tal-kumpaniji destinatarji ta’ investiment*** u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti.

Or. en

Emenda 422
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1– subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà, u jispjegaw	(d) jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta’ sostenibbiltà ***filwaqt li***

kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti.	***jqisu s-severità tal-impatt***, u jispjegaw kwalunkwe azzjoni meħuda biex jindirizzaw dawk l-impatti***, inklużi l-istrateġiji ta' involviment, votazzjoni u eskalazzjoni***.

Or. en

Emenda 423
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) dawn huma akkumpanjati minn strateġija kredibbli ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà li tinkludi objettivi ta' sostenibbiltà li jistgħu jitkejlu, pjan ta' implimentazzjoni li jispeċifika miri ċari u stadji importanti marbuta biż-żmien, politika ta' votazzjoni ffukata fuq is-sostenibbiltà jekk applikabbli għall-klassi tal-assi, qafas ta' eskalazzjoni ċar u robust għal każijiet meta l-bidliet mistennija ma jinkisbux, li jistgħu jwasslu għal żvestiment u r-riallokazzjoni tal-kapital. L-istrateġija ta' involviment għandha tkopri l-portafoll sħiħ inklużi l-klassijiet kollha tal-assi, ħlief meta involviment sinifikattiv ma jkunx fattibbli għal approċċ partikolari ta' assi jew ta' investiment. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħtu prijorità lill-attivitajiet ta' involviment abbażi tad-daqs u n-natura tal-investimenti, il-kompożizzjoni tal-portafoll u l-allinjament tal-assi mal-objettiv ta' sostenibbiltà tal-prodott.

Or. en

Emenda 424
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għall-finijiet tal-kalkolu tal-livell limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), id-denominatur għandu jikkonsisti esklużivament mill-portafoll ta' investiment nett tal-prodott finanzjarju. Investimenti miżmuma għal skopijiet ta' ġestjoni tal-likwidità, investimenti li jikkostitwixxu strumenti għall-iħħeġġjar, u investimenti fi strumenti ta' dejn sovran bi skop ġenerali maħruġa minn gvernijiet ċentrali jew banek ċentrali għandhom jiġu esklużi kemm min-numeratur kif ukoll mid-denominatur ta' dak il-kalkolu.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-proposta ma tgħid xejn dwar id-denominatur tal-limitu, u toħloq difett strutturali fil-qalba tas-sistema ta' kategorizzazzjoni. L-inklużjoni ta' parteċipazzjonijiet ta' likwidità obbligatorji, strumenti għal-iħħeġġjar u dejn sovran fid-denominatur filwaqt li jiġu pprojbiti min-numeratur tkabbar il-proporzjon effettiv meħtieġ ferm lil hinn mil-livell limitu ddikjarat. Id-denominatur għalhekk irid jiġi definit b'mod preċiż fil-Livell 1.

Emenda 425
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jiżguraw li dawk il-prodotti finanzjarji ma jagħmlux ħsara sinifikanti

lil objettivi ambjentali jew soċjali oħra, f'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-att delegat adottat skont l-Artikolu 19b ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 426
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***jistgħu jagħżlu li*** jikkonformaw ***bis-sħiħ jew parzjalment*** mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fil-punt (d), l-ewwel subparagrafu, billi jużaw ***indikaturi xierqa*** relatati mas-sostenibbiltà.	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***għandhom*** jikkonformaw mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fil-punt (d), l-ewwel subparagrafu, billi jużaw ***l-indikaturi*** relatati mas-sostenibbiltà ***obbligatorji f'konformità mal-att delegat adottat skont l-Artikolu 19b***. ***L-indikaturi obbligatorji relatati mas-sostenibbiltà għandhom mill-inqas jinkludu indikaturi dwar dawn li ġejjin:*** ***(i) l-emissjonijiet ta' gassijiet serra;*** ***(ii) l-esponiment għal kumpaniji attivi fis-settur tal-fjuwils fossili;*** ***(iii) l-esponiment għal kumpaniji li huma involuti fi kwalunkwe attività relatata ma' armi kontroversjali iv) l-esponiment għal attivitajiet li jaffettwaw b'mod negattiv żoni sensittivi mil-lat tal-bijodiversità;*** ***(v) l-esponiment għal kumpaniji mingħajr proċessi u mekkaniżmi għall-monitoraġġ tal-konformità mal-UNGPs u mal-Linji Gwida tal-OECD għall-Intrapriżi Multinazzjonali.***

Or. en

Emenda 427
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu ***jagħżlu li*** jikkonformaw ***bis-sħiħ jew parzjalment*** mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni ***deskritt*** fil-punt (d), l-ewwel subparagrafu, billi jużaw indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà.	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jikkonformaw mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni ***msemmi*** fil-punt (d), l-ewwel subparagrafu, billi jużaw***, bis-sħiħ jew parzjalment,*** indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà***, inklużi indikaturi stabbiliti f'konformità mal-att delegat adottat skont l-Artikolu 19b, jew billi jużaw metodoloġija trasparenti oħra li tkun xierqa għall-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju u tippermetti lill-investituri jifhmu l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tal-prodott finanzjarju fuq indikaturi relatati mas-sostenibbiltà***.

Or. en

Emenda 428
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li jikkonformaw bis-sħiħ jew parzjalment mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fil-punt (d), l-ewwel subparagrafu, billi jużaw indikaturi ***xierqa*** relatati mas-sostenibbiltà.	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li jikkonformaw bis-sħiħ jew parzjalment mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fil-punt (d), l-ewwel subparagrafu, billi jużaw indikaturi relatati mas-sostenibbiltà ***bbażati fuq ix-xjenza***.

Or. en

Emenda 429
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***jistgħu jagħżlu li*** jikkonformaw ***bis-sħiħ jew parzjalment*** mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt ***fil-punt (d), l-ewwel subparagrafu,*** billi jużaw indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà.	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***jeħtiġilhom*** jikkonformaw mar-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt ***fis-subparagrafu (d), l-ewwel inċiż*** billi jużaw indikaturi xierqa relatati mas-sostenibbiltà.

Or. it

Emenda 430
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, il-punt (d), il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jużaw mill-inqas indikatur wieħed minn fost dawk elenkati fl-att delegat li għandu jiġi adottat mill-Kummissjoni msemmi fl-Artikolu 19, il-paragrafu (b), is-subparagrafu (a), il-punt (i) li huwa aktar rilevanti għall-objettiv jew għall-objettivi ta' tranżizzjoni tal-prodott finanzjarju. Meta l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji juru li l-ebda wieħed minn dawk l-indikaturi ma jkun rilevanti għall-prodott finanzjarju, huma jistgħu jużaw indikaturi alternattivi relatati mas-sostenibbiltà.

Or. it

Emenda 431
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Parteċipant fis-suq finanzjarju ma għandux jitqies li naqas milli jikkonforma mar-rekwiżiti ta' dan l-Artikolu jekk ikun ħa l-miżuri raġonevoli kollha taħt il-kontroll tiegħu biex jikkonforma ma' tali rekwiżiti. Nuqqas ta' konformità ma' dawn ir-rekwiżiti tul żmien limitat, u li jiġi kkomunikat b'mod trasparenti lill-investituri tiegħu, ma għandux jitqies bħala ksur tar-rekwiżit applikabbli.

Or. es

Emenda 432
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jikkomplementaw ir-rekwiżit ta' divulgazzjoni deskritt fl-ewwel subparagrafu, il-punt (d), billi jużaw indikaturi tal-impatti avversi li huma importanti għall-objettiv ta' investiment, f'konformità mal-att delegat adottat skont l-Artikolu 19b.

Or. en

Emenda 433
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji li jirreplikaw parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, jew li huma ġestiti b'referenza għal parametru referenzjarju bħal dan.	***imħassar***

Or. en

Emenda 434
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji li jirreplikaw parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, jew li huma ġestiti b'referenza għal parametru referenzjarju bħal dan.	***imħassar***

Or. en

Emenda 435
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji li jirreplikaw parametru referenzjarju ***tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi*** li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima ***3*** tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, jew ***li huma ġestiti b'referenza għal*** parametru referenzjarju ***bħal dan***.	Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji li jirreplikaw ***strateġija attiva, jew li huma ġestiti b'referenza għaliha jew isegwuha, bl-użu bħala*** parametru referenzjarju***, ta' parametru referenzjarju tat-tranżizzjoni klimatika tal-UE*** li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima ***2*** tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818***,*** jew ***ta'*** parametru referenzjarju ***tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fil-Kapitolu II, it-Taqsima 3 ta' dak ir-Regolament Delegat***.

Or. it

Emenda 436
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji li jirreplikaw parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 3 tar-	Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu***, il-punt (a),*** għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji li jirreplikaw parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-

Regolament Delegat (UE) 2020/1818, jew li huma ġestiti b'referenza għal parametru referenzjarju bħal dan.	Taqsima 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, jew li huma ġestiti b'referenza għal parametru referenzjarju bħal dan.

Or. en

Emenda 437
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji li jirreplikaw parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, jew li huma ġestiti b'referenza għal parametru referenzjarju bħal dan.	***Il-prodotti*** finanzjarji li jirreplikaw parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi li jikkonforma mar-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, jew li huma ġestiti b'referenza għal parametru referenzjarju bħal dan ***għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kundizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu***.

Or. en

Emenda 438
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-	***imħassar***

punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' 15 % jew aktar.

Or. en

Emenda 439
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' 15 % jew aktar.	***imħassar***

Or. en

Emenda 440
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***15 %*** jew aktar.	Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***25 %*** jew aktar.

Or. en

Emenda 441
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***15 %*** jew aktar.	Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***10 %*** jew aktar.

Or. en

Emenda 442
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***15 %*** jew aktar.	Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***10 %*** jew aktar.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-data tas-suq turi li l-maġġoranza l-kbira tal-fondi Ewropej jirrapportaw allinjament mat-Tassonomija ta' inqas minn 10 %. Minħabba kamp ta' applikazzjoni mnaqqas tas-CSRD u nuqqas ta' data għall-emittenti mhux tal-UE, livell limitu ta' 10 % diġà huwa ambizzjuż.

Emenda 443
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***15 %*** jew aktar.	Il-kundizzjonijiet deskritti fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a) għandhom jitqiesu ssodisfati għall-prodotti finanzjarji bi proporzjon ta' investimenti f'attivitajiet ekonomiċi allinjati mat-tassonomija, kif definit fl-Artikolu 1, il-punt (2), tar-Regolament Delegat (UE) 2021/2178, ta' ***5 %*** jew aktar.

Or. en

Emenda 444
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għall-prodotti finanzjarji kkategorizzati skont dan l-Artikolu li jinvestu fi prodotti finanzjarji oħra kkategorizzati skont dan l-Artikolu, il-kalkolu tal-livell limitu msemmi fil-punt (a) għandu jqis il-perċentwal iddivulgat minn dawk il-prodotti finanzjarji sottostanti f'konformità mal-punt (ga) tal-paragrafu

3.

Or. en

Emenda 445
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji msemmijin fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ma għandhomx jinkludu investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	***imħassar***
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631;	
(b) fejn ir-rikavati ma jiffinanzjawx:	
i) kwalunkwe attività sottostanti eskluża skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b), u (d) sa (g), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew fl-ewwel subparagrafu, il-punt (c);	
ii) kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.	

Or. it

Emenda 446
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji msemmijin fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ma għandhomx jinkludu investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	***imħassar***
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631;	
(b) fejn ir-rikavati ma jiffinanzjawx:	
(i) kwalunkwe attività sottostanti eskluża skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b), u (d) sa (g), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew fl-ewwel subparagrafu, il-punt (c); jew	
(ii) kumpaniji eskluży skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.	

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-restrizzjoni tal-eliġibbiltà sovrana għall-istrumenti tal-użu tar-rikavati toħloq suq sovran b'żewġ livelli, tiżvantaġġja strutturalment il-prodotti tal-assigurazzjoni u tal-pensjonijiet li jżommu dejn sovran ġenerali, u tmur kontra l-iskop tal-kategorija tat-Tranżizzjoni li jidderieġi l-kapital lejn perkorsi kredibbli ta' dekarbonizzazzjoni.

Emenda 447
Christophe Gomart

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji msemmijin fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ***ma għandhomx*** jinkludu investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, ***bl-eċċezzjoni tal-istrumenti*** tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	Il-prodotti finanzjarji msemmijin fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ***jistgħu*** jinkludu investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, ***dment li jintużaw metodoloġiji xierqa biex jiġi vvalutat il-kontribut għall-objettiv ta' tranżizzjoni. L-istrumenti*** tal-użu tar-rikavati ***li ġejjin*** maħruġa minn

	korpi tas-settur pubbliku ***għandhom jiġu inklużi fin-numeratur***:

Or. en

Emenda 448
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji msemmijin fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ma għandhomx jinkludu investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku:	Il-prodotti finanzjarji msemmijin fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ma għandhomx jinkludu investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa ***jew faċilitajiet ta' self ipprovduti*** minn korpi tas-settur pubbliku:

Or. en

Emenda 449
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji msemmijin fl-ewwel subparagrafu, punt (a), ***ma għandhomx jinkludu*** investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku***:***	***L-ewwel*** subparagrafu, punt (a), ma ***għandux jinkludi*** investimenti fi ħruġ minn korpi tas-settur pubbliku, bl-eċċezzjoni tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn korpi tas-settur pubbliku ***f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631;***

Or. en

Emenda 450
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631;	(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631***, il-Prinċipji tal-Bonds Ekoloġiċi tal-ICMA jew il-Prinċipji tal-Bonds Soċjali tal-ICMA***;

Or. en

Emenda 451
Gerben-Jan Gerbrandy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631;	(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; ***jew***

Or. en

Emenda 452
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) fejn ir-rikavati ma jiffinanzjawx:	***imħassar***

(i) kwalunkwe attività sottostanti eskluża skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b), u (d) sa (g), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew fl-ewwel subparagrafu, il-punt (c); jew

(ii) kumpaniji esklużi skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.

Or. en

Emenda 453
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) kumpaniji esklużi skont ***l-Artikolu 12(1)***, il-punt (c)***, tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818***.	(ii) kumpaniji esklużi skont ***l-ewwel subparagrafu***, il-punt (c)***(iia)***.

Or. en

Emenda 454
Christophe Gomart

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 5 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) L-ewwel subparagrafu, il-punt (b) ma għandux japplika għal investimenti f'sovrani, subsovrani u supranazzjonali.

Or. en

Emenda 455
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, il-punti (b) u (c), ma għandhomx japplikaw għal investimenti fi strumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn kumpaniji:	L-ewwel subparagrafu, il-punti (b) u (c), ma għandhomx japplikaw għal investimenti fi strumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn kumpaniji***, jew faċilitajiet ta' self estiżi għalihom***:

Or. en

Emenda 456
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-ewwel subparagrafu, ***il-punti*** (b) ***u (c)***, ma ***għandhomx japplikaw*** għal investimenti fi strumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn kumpaniji:	L-ewwel subparagrafu, ***il-punt*** (b), ma ***għandux japplika*** għal investimenti fi strumenti tal-użu tar-rikavati maħruġa minn kumpaniji:

Or. it

Emenda 457
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 6 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631; ***jew***	(a) f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631***, il-Prinċipji tal-Bonds Ekoloġiċi tal-ICMA jew il-Prinċipji tal-Bonds Soċjali tal-ICMA***;

Or. en

Emenda 458
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 6 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b) u (d) sa (g), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew l-ewwel paragrafu, il-punt (c), dment li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx esklużskont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.	***imħassar***

Or. en

Emenda 459
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 6 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b) u (d) sa (g), tar-	(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b) u (d) sa (g), tar-

Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew l-ewwel paragrafu, il-punt (c), dment li ***l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati*** ma ***jkunx eskluż*** skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.	Regolament Delegat (UE) 2020/1818 jew l-ewwel paragrafu, il-punt (c), dment li ***l-kumpanija*** ma ***tkunx eskluża*** skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.

Or. en

Emenda 460
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 6 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b) u (d) sa (g), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818 ***jew l-ewwelparagrafu, il-punt (c), dment li*** l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.	(b) meta r-rikavati ma jiffinanzjaw l-ebda attività sottostanti skont l-Artikolu 12(1), il-punti (a) u (b)**,** u (d) sa (g), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818, ***bil-kundizzjoni*** li l-emittent tal-istrumenti tal-użu tar-rikavati ma jkunx eskluż skont l-Artikolu 12(1), il-punt (c), tar-Regolament Delegat (UE) 2020/1818.

Or. it

Emenda 461
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 1 – subparagrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għall-finijiet tal-kalkolu tal-limitu msemmi fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), l-investimenti fi ħruġ bi skop ġenerali minn korpi tas-settur pubbliku, kif ukoll l-

assi miżmuma għal finijiet ta' teżor, ta' ħħeġġjar jew ta' ġestjoni tal-likwidità, inklużi flus kontanti, ekwivalenti ta' flus kontanti, fondi tas-suq monetarju u derivattivi finanzjarji, għandhom jiġu eskluży kemm min-numeratur kif ukoll mid-denominatur tal-kalkolu.

Or. en

Emenda 462
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) investimenti f'portafolli li jirreplikaw parametru referenzjarju tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi ***jew li huma ġestiti b'referenza għalih***;	(a) investimenti f'portafolli li jirreplikaw***strateġija attiva, jew li huma ġestiti b'referenza għaliha jew isegwuha, bl-użu bħala*** parametru referenzjarju***, ta' parametru referenzjarju*** tal-UE allinjat mal-Ftehim ta' Pariġi;

Or. it

Emenda 463
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) investimenti fi strumenti maħruġa f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631;	(c) investimenti fi strumenti maħruġa f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament (UE) 2023/2631 ***jew kwalunkwe standard tas-suq kredibbli ieħor dwar il-ħruġ ta' bonds ekoloġiċi***;

Or. en

Emenda 464
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) investimenti, inklużi koinvestimenti, li jiffinanzjaw l-istess impriża, l-istess proġett jew l-istess portafoll identifikati f'operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment li jibbenefikaw minn garanzija baġitarja tal-Unjoni jew strumenti finanzjarji taħt programmi tal-Unjoni li jsegwu objettivi ambjentali jew soċjali;	(d) investimenti, inklużi koinvestimenti, li jiffinanzjaw l-istess impriża, l-istess proġett jew l-istess portafoll identifikati f'operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment li jibbenefikaw minn garanzija baġitarja tal-Unjoni jew strumenti finanzjarji taħt programmi tal-Unjoni li jsegwu objettivi ambjentali jew soċjali***, f'konformità mal-evalwazzjoni "La tagħmilx ħsara sinifikanti"***;

Or. en

Emenda 465
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali jew objettiv soċjali, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.	***imħassar***

Or. en

Emenda 466
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali jew objettiv soċjali, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.	***imħassar***

Or. en

Emenda 467
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt g

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(g) investimenti oħra f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi li jikkontribwixxu għal objettiv ambjentali jew objettiv soċjali, dment li fid-divulgazzjonijiet obbligatorji skont il-paragrafu 3 tkun inkluża ġustifikazzjoni xierqa.	***imħassar***

Or. en

Emenda 468
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ga) investimenti f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi, li jevitaw u fl-istess ħin jindirizzaw l-impatti soċjali negattivi fuq il-ħaddiema, il-komunitajiet u l-konsumaturi rilevanti għal setturi b'riskju għoli;

Or. en

Emenda 469
Martin Günther

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 2 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(gb) investimenti f'impriżi, attivitajiet ekonomiċi jew assi, li jsaħħu d-disponibbiltà, l-aċċessibbiltà u l-kwalità tal-prodotti u s-servizzi soċjali.

Or. en

Emenda 470
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) l-għażla applikabbli u l-kwota relattiva tal-investimenti msemmija fil-	***imħassar***

paragrafu 2;

Or. en

Emenda 471
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt c – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) l-għażla applikabbli ***u l-kwota relattiva*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;	(ii) l-għażla applikabbli tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 2;

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-ispeċifikazzjoni tas-sehem relattiv tal-investimenti applikabbli ma tinvolvix valur miżjud għall-investituri (bl-imnut).

Emenda 472
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt c – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iii) perjodu preparatorju eventwali applikabbli ***għall-prodott*** biex jilħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), wara l-perjodu meħtieġ biex tiġi implimentata l-istrateġija ta' investiment, f'konformità mal-informazzjoni stabbilita fid-divulgazzjonijiet prekuntrattwali.	(iii) perjodu preparatorju eventwali applikabbli ***ta' massimu ta' sentejn*** biex ***il-prodott*** jilħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), wara l-perjodu meħtieġ biex tiġi implimentata l-istrateġija ta' investiment, f'konformità mal-informazzjoni stabbilita fid-divulgazzjonijiet prekuntrattwali.

Or. en

Emenda 473
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta ***jekk u*** sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, il-punt (b);	(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, il-punt (b)***, bħala perċentwal tal-investimenti kollha għall-prodott finanzjarju***;

Or. en

Emenda 474
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta ***jekk u*** sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, il-punt (b);	(d) meta l-prodott isegwi objettiv ambjentali, dikjarazzjoni li tattesta sa liema punt il-parteċipant fis-swieq finanzjarji jissodisfa r-rekwiżit imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), billi jinvesti f'konformità mal-paragrafu 2, il-punt (b);

Or. en

Emenda 475
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) l-indikatur(i) relatat(i) mas-sostenibbiltà użat(i) mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), għall-kejl tal-konformità mal-istrateġija u l-progress lejn l-objettiv, flimkien ma' informazzjoni dwar azzjonijiet biex jiġi indirizzat kwalunkwe assi bi prestazzjoni baxxa f'termini tal-objettiv u l-indikatur(i) magħżul(a);	(e) l-indikatur(i) relatat(i) mas-sostenibbiltà użat(i) mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), għall-kejl tal-konformità mal-istrateġija u l-progress lejn l-objettiv, flimkien ma' informazzjoni ***u pjan kredibbli*** dwar azzjonijiet biex jiġi indirizzat kwalunkwe assi bi prestazzjoni baxxa f'termini tal-objettiv u l-indikatur(i) magħżul(a);

Or. en

Emenda 476
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) deskrizzjoni tal-istrateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà segwita mill-parteċipant fis-swieq finanzjarji, inkluż kif dik l-istrateġija ġiet implimentata f'allinjament mal-objettivi relatati mas-sostenibbiltà tal-prodott finanzjarju;

Or. en

Emenda 477
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ga) deskrizzjoni tal-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' involviment relatata mas-sostenibbiltà, inkluż il-proporzjon tal-portafoll kopert mill-attivitajiet ta' involviment, il-metodoloġiji u r-raġunament għall-prijoritizzazzjoni tal-attivitajiet, u l-eżiti rilevanti għall-istrateġija u l-objettivi ta' investiment tal-prodott;

Or. en

Emenda 478
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt ga (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ga) il-perċentwal tal-portafoll marbut mal-proporzjon ta' investimenti li jintegraw il-fatturi ta' sostenibbiltà f'konformità mal-elementi vinkolanti tal-istrateġija ta' investiment tal-prodott finanzjarju kif imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1;

Or. en

Emenda 479
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8

Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-impatt(i) maħsub(in) f'termini ta' objettivi ambjentali jew soċjali speċifikati, mirfuda minn teorija tal-impatt stabbilita minn qabel; u	(a) l-impatt(i) maħsub(in) f'termini ta' objettivi ambjentali jew soċjali speċifikati, mirfuda minn teorija tal-impatt stabbilita minn qabel ***u bbażata fuq ix-xjenza***; u

Or. en

Emenda 480
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 8
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ***dispożizzjonijiet biex jitkejjel, jiġi ġestit u jiġi rrappurtat l-impatt mixtieq skont il-punt (a), inkluż f'termini*** ta' investimenti mill-prodott finanzjarju u l-kontribuzzjoni tal-investituri ***fil-prodott*** finanzjarju.	(b) ***it-termini*** ta' investimenti mill-prodott finanzjarju u l-kontribuzzjoni tal-investituri ***tal-prodott*** finanzjarju.

Or. it

Emenda 481
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Prodotti finanzjarji li jasserixxu li ***jikkombinaw*** prodotti finanzjarji li huma kkategorizzati bħala prodotti relatati mas-	Prodotti finanzjarji li jasserixxu li ***huma kostitwiti minn*** prodotti finanzjarji li huma kkategorizzati bħala prodotti relatati mas-

Or. en

Emenda 482
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' 70 % tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1).	Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' 70 % tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1). ***Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, il-prodotti finanzjarji li joffru għażliet ta' investiment lill-investitur skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 1286/2014 għandhom ikunu eliġibbli li jitolbu kategorija f'konformità mal-Artikoli 7, 8 jew 9 dment li mill-inqas il-proporzjon ta' għażliet ta' investiment meħtieġa taħt il-limitu applikabbli fil-kategorija ddikjarata jikkwalifika bħala prodotti finanzjarji kkategorizzati f'konformità ma' dak l-Artikolu jew inkella jissodisfa r-rekwiżiti tiegħu.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 9a ma jindirizzax b'mod espliċitu l-prodotti b'diversi għażliet kif definiti skont ir-Regolament dwar il-PRIIPs. Mingħajr kjarifika espliċita, il-prodotti ta' investiment ibbażati fuq l-assigurazzjoni li joffru firxa ta' għażliet ta' fondi sottostanti ma jistgħux jaċċessaw b'mod affidabbli r-reġim ta' kategorizzazzjoni. Din l-emenda tikkonferma l-eliġibbiltà tal-MOP u tiżgura li l-limitu applikabbli jsegwi l-kategorija ddikjarata, filwaqt li tevita l-inkonsistenza jekk il-limiti jiġu emendati.

Emenda 483
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' ***70 %*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1).	Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' ***80 %*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1).

Or. en

Emenda 484
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' ***70 %*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1).	Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' ***80 %*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1).

Or. en

Emenda 485
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 1 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' ***70 %*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1).	Il-prodotti finanzjarji li jasserixxu li jikkombinaw prodotti finanzjarji li huma kategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għandhom jitqiesu konformi mar-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9 jekk jissodisfaw il-livell limitu ta' ***80 %*** tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, il-punt (a) ta' dawk l-Artikoli permezz ta' investimenti fi prodotti kategorizzati jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7, 8 jew 9, u jikkonformaw mal-esklużjonijiet fl-Artikoli 7(1), 8(1) jew 9(1).

Or. en

Emenda 486
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 1 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għall-finijiet tal-valutazzjoni tal-eliġibbiltà għal kategorija kif imsemmi fl-Artikoli 7 sa 9, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jistrieħu fuq l-informazzjoni divulgata fir-rigward tal-investimenti tagħhom fi prodotti finanzjarji kategorizzati f'konformità ma' dawk l-Artikoli, jew l-iskopertura għalihom.	Għall-finijiet tal-valutazzjoni tal-eliġibbiltà għal kategorija kif imsemmi fl-Artikoli 7 sa 9, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jistrieħu fuq l-informazzjoni divulgata fir-rigward tal-investimenti tagħhom fi prodotti finanzjarji kategorizzati f'konformità ma' dawk l-Artikoli, jew l-iskopertura għalihom. ***Meta l-livell limitu applikabbli jintlaħaq b'referenza għall-investimenti fi prodotti finanzjarji kkategorizzati, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx ikunu meħtieġa jħarsu lejn l-assi sottostanti individwali ta' dawk il-prodotti.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

It-test tal-Kummissjoni jippermetti dipendenza fuq informazzjoni ta' kategorizzazzjoni ddivulgata iżda ma jipprekludix aspettattivi superviżorji ta' trasparenza. Għal insurance wrappers u fondi ta' fondi, trasparenza għal parteċipazzjonijiet individwali fi ħdan fondi sottostanti tkun operazzjonalment sproporzjonata. Din l-emenda tagħmel espliċitu li l-informazzjoni dwar il-kategorizzazzjoni fil-livell tal-fond hija biżżejjed biex tissodisfa r-rekwiżit ta' limitu, irrispettivament miċ-ċifra ta' limitu applikabbli għall-kategorija ddikjarata.

Emenda 487
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Għal prodotti finanzjarji mhux kategorizzati li jasserixxu li jinvestu fi,	***imħassar***

huma esposti għal jew huma magħmula minn żewġ prodotti finanzjarji sottostanti jew aktar kif imsemmi fl-Artikoli 7, 8 u 9, l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 6(3) għandha tinkludi:

(a) il-kompożizzjoni tal-prodott finanzjarju f'termini ta' kwoti relattivi tal-prodotti finanzjarji sottostanti msemmija fl-Artikoli 7, 8 u 9;

(b) il-kwota tal-prodott finanzjarju li għaliha ma japplikax il-punt (a);

(c) l-objettiv, l-istrateġija u l-applikabbiltà ta' kwalunkwe esklużjoni applikabbli għall-kwota tal-prodott imsemmi fil-punt (b) ta' dan is-subparagrafu.

Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jistrieħu fuq l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(3), l-Artikolu 8(3) u l-Artikolu 9(3).

Or. en

Emenda 488
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għal prodotti finanzjarji mhux kategorizzati li jasserixxu li jinvestu fi, huma esposti għal jew huma magħmula minn żewġ prodotti finanzjarji sottostanti jew aktar kif imsemmi fl-Artikoli 7, 8 u 9, l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 6(3) għandha tinkludi:	Għal prodotti finanzjarji mhux kategorizzati li ***huma prodotti b'diversi għażliet fejn il-konsumatur għandu għażla bejn selezzjoni ta' fondi ta' investiment jew strateġiji ta' investiment predefiniti jew portafoll mudell, u li*** jasserixxu li jinvestu fi, huma esposti għal jew huma magħmula minn żewġ prodotti finanzjarji sottostanti jew aktar kif imsemmi fl-Artikoli 7, 8 u 9, l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 6(3) għandha tinkludi:

Or. en

Emenda 489
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għal prodotti finanzjarji mhux kategorizzati li jasserixxu li jinvestu fi, huma esposti għal jew huma magħmula minn ***żewġ prodotti finanzjarji*** sottostanti jew aktar kif imsemmi fl-Artikoli 7, 8 u 9, l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 6(3) għandha tinkludi:	Għal prodotti finanzjarji mhux kategorizzati ***jew ditti tal-investiment li joffru servizzi ta' ġestjoni tal-portafoll jew pariri dwar l-investiment*** li jasserixxu li jinvestu fi, huma esposti għal jew huma magħmula minn ***prodott finanzjarju*** sottostanti ***wieħed*** jew aktar kif imsemmi fl-Artikoli 7, 8 u 9, l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 6(3) għandha tinkludi:

Or. en

Emenda 490
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) il-kompożizzjoni tal-prodott finanzjarju f'termini ta' kwoti relattivi tal-prodotti finanzjarji sottostanti msemmija fl-Artikoli 7, 8 u 9;	(a) il-kompożizzjoni tal-prodott finanzjarju ***jew tas-servizz ta' ġestjoni tal-portafoll*** f'termini ta' kwoti relattivi tal-prodotti finanzjarji sottostanti msemmija fl-Artikoli 7, 8 u 9;

Or. en

Emenda 491
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) il-kwota tal-prodott finanzjarju li għaliha ma japplikax il-punt (a);	(b) il-kwota tal-prodott finanzjarju ***jew tas-servizz ta' ġestjoni tal-portafoll*** li għaliha ma japplikax il-punt (a);

Or. en

Emenda 492
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) lista tal-għażliet ta' investiment disponibbli fuq il-prodott b'diversi għażliet, inkluża l-indikazzjoni tal-kategorija rilevanti tagħhom jew in-nuqqas ta' kategorizzazzjoni fejn applikabbli;

Or. en

Emenda 493
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(cb) għal kull għażla ta' investiment li hija prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà jew prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà b'impatt, jew investimenti oħra li jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikoli 7(2), 8(2) jew 9(2), l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 7(3), l-Artikolu 8(3), l-Artikolu 9(3) u l-Artikolu 7(4) fejn applikabbli;

Or. en

Emenda 494
Stéphanie Yon-Courtin, Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	B'deroga mis-subparagrafu (e), meta l-informazzjoni dwar dawk l-għażliet ta' investiment ma tkunx tista' tiġi pprovduta f'annessi tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) b'mod ċar u konċiż minħabba l-għadd ta' annessi meħtieġa, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jipprovdu l-informazzjoni billi jinkludu fil-parti ewlenija tad-dokument jew l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 6(3) referenzi għall-annessi tad-divulgazzjonijiet meħtieġa mid-direttivi, mir-regolamenti u mid-dispożizzjonijiet nazzjonali msemmija f'dak il-paragrafu fejn tkun tinsab dik l-informazzjoni.

Or. en

Emenda 495

Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Meta l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***jiġu pprovduti b'servizzi*** ta' mmaniġġjar ta' portafolji ***minn*** entitajiet awtorizzati ***f'konformità mad-Direttivi*** 2009/65/KE, 2009/138/KE, 2011/61/UE, 2013/36/UE, 2014/65/UE jew id-Direttiva (UE) 2016/2341, huma jistgħu jistrieħu fuq l-informazzjoni pprovduta ***minn dawk l-entitajiet****.";*	3. Meta l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***jew l-investituri individwali jirċievu servizzi*** ta' mmaniġġjar ta' portafolji ***min-naħa ta'*** entitajiet awtorizzati ***skont id-Direttivi*** 2009/65/KE, 2009/138/KE, 2011/61/UE, 2013/36/UE, 2014/65/UE jew id-Direttiva (UE) 2016/2341,huma ***jistgħu jingħataw struzzjonijiet biex jinvestu skont kriterji għall-prodotti finanzjarji kklassifikati stabbiliti minn dan ir-Regolament u*** jistgħu jistrieħu fuq l-informazzjoni pprovduta ***f'konformità ma' dan ir-Regolament***.

Or. it

Emenda 496
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 9
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9a – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Meta l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jiġu pprovduti b'servizzi ta' mmaniġġjar ta' portafolji minn entitajiet awtorizzati f'konformità mad-Direttivi 2009/65/KE, 2009/138/KE, 2011/61/UE, 2013/36/UE, 2014/65/UE jew id-Direttiva (UE) 2016/2341, huma jistgħu jistrieħu fuq l-informazzjoni pprovduta ***minn dawk l-entitajiet***.";	3. Meta l-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***jew individwi*** jiġu pprovduti b'servizzi ta' mmaniġġjar ta' portafolji minn entitajiet awtorizzati f'konformità mad-Direttivi 2009/65/KE, 2009/138/KE, 2011/61/UE, 2013/36/UE, 2014/65/UE jew id-Direttiva (UE) 2016/2341, huma jistgħu ***jagħtu mandat lil tali entitajiet biex jinvestu f'konformità mal-kriterji għall-prodotti finanzjarji kategorizzati kif***

previst f'dan ir-Regolament u jistgħu jistrieħu fuq l-informazzjoni pprovduta ***f'konformità ma' dan ir-Regolament***.";

Or. en

Emenda 497
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 - paragrafu 1 - punt 9a (ġdid)
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 9aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(9a) Artikolu 9aa
	L-impatti avversi prinċipali, meta applikabbli, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jidentifikaw u jiddivulgaw l-impatti avversi prinċipali tal-investimenti tagħhom fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà u jispjegaw l-azzjonijiet meħuda biex jiġu indirizzati dawk l-impatti. Tali azzjonijiet jistgħu jinkludu, meta applikabbli, l-esklużjoni ta' kumpaniji li jikkawżaw, jikkontribwixxu għal, jew li huma direttament marbuta ma' impatti avversi prinċipali u li jonqsu milli jipprevjenu, jimmitigaw jew jirrimedjaw dawk l-impatti, f'konformità mal-atti delegati adottati skont l-Artikoli 19b u 19c.
	L-indikaturi tal-impatti avversi prinċipali relatati mal-kumpaniji destinatarji ta' investiment meqjusa importanti għall-finijiet ta' dan l-Artikolu għandhom jinkludu mill-inqas dan li ġej:
	1. L-emissjonijiet totali ta' gassijiet serra, espressi f'tunnellati;
	2. L-impronta tal-karbonju, espressa f'tunnellati għal kull miljun EUR investit;
	3. L-intensità tal-gassijiet serra, espressa f'tunnellati għal kull miljun EUR ta'

dħul;

4. L-esponiment għas-settur tal-fjuwils fossili;

5. Is-sehem tal-konsum u l-produzzjoni tal-enerġija mhux rinnovabbli;

6. L-intensità tal-konsum tal-enerġija għal kull settur klimatiku b'impatt għoli, espressa f'GWh għal kull miljun EUR ta' dħul;

7. L-attivitajiet li jaffettwaw b'mod negattiv żoni sensittivi mil-lat tal-bijodiversità;

8. L-emissjonijiet fl-ilma, espressi f'tunnellati għal kull miljun EUR investit;

9. Il-proporzjon ta' skart perikoluż u skart radjuattiv, espress f'tunnellati għal kull miljun EUR investit;

10. In-nuqqas ta' proċessi ta' diliġenza dovuta għall-identifikazzjoni, il-prevenzjoni, il-mitigazzjoni u l-indirizzar tal-impatti avversi fuq id-drittijiet tal-bniedem;

11. In-nuqqas ta' mekkaniżmi ta' lmentar jew ta' trattament tal-ilmenti għall-persuni affettwati;

12. Id-differenza mhux aġġustata fil-pagi bejn il-ġeneri;

13. Il-perċentwal medju ta' impjegati li jaqilgħu inqas minn paga adegwata.

Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jiddivulgaw indikaturi tal-impatti avversi prinċipali addizzjonali fuq bażi volontarja.

Or. en

Emenda 498
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 10
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 10 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għandu jkun ipprojbit li din l-informazzjoni tiġi kondiviża mal-fondi riżervati esklużivament għall-investituri professjonali.

Or. es

Emenda 499
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Data u stimi	Data u stimi ***relatati mas-sostenibbiltà***

Or. en

Emenda 500
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Data u stimi	Data u stimi ***relatati mas-sostenibbiltà***

Or. en

Emenda 501
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament

Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-użu ta' data pprovduta minn fornituri tad-data esterni, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati;	(i) l-użu ta' data pprovduta minn fornituri tad-data esterni***, inklużi stimi***, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati; ***huwa rregolat minn ftehimiet kuntrattwali ma' Fornituri ta' Servizzi ta' Prodotti tad-Data. Id-data tiġi pprovduta b'metodoloġija trasparenti;***

Or. en

Emenda 502
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-użu ta' data pprovduta minn fornituri tad-data esterni, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati;	(i) l-użu ta' data ***relatata mas-sostenibbiltà*** pprovduta minn fornituri tad-data esterni, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati ***ma' dawn il-fornituri tad-data, li għandhom jagħmlu disponibbli għall-parteċipanti fis-swieq finanzjarji, fuq talba, il-metodoloġija tal-istimi***;

Or. en

Emenda 503
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13

Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-użu ta' data pprovduta minn fornituri tad-data esterni, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati;	(i) l-użu ta' data ***relatata mas-sostenibbiltà*** pprovduta minn fornituri tad-data esterni, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati ***ma' dawn il-fornituri tad-data, li għandhom jagħmlu disponibbli għall-parteċipanti fis-swieq finanzjarji, fuq talba, il-metodoloġija tal-istimi***;

Or. en

Emenda 504
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-użu ta' data pprovduta minn fornituri tad-data esterni, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati;	(i) l-użu ta' data pprovduta minn fornituri tad-data esterni, għajr sors miftuħ jew riċerka disponibbli liberament għall-pubbliku, ikun ibbażat fuq arranġamenti formalizzati u dokumentati ***ma' dawn il-fornituri tad-data, li għandhom jagħmlu disponibbli għall-parteċipanti fis-swieq finanzjarji l-metodoloġiji użati għall-istimi***;

Or. en

Emenda 505
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088

Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) għandhom jipprovdu ***lill-klijenti*** fuq talba:	(b) għandhom jipprovdu ***lill-awtoritajiet kompetenti*** fuq talba:

Or. en

Emenda 506
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) għandhom jipprovdu ***lill-klijenti*** fuq talba:	(b) għandhom jipprovdu ***lill-awtoritajiet kompetenti*** fuq talba:

Or. en

Emenda 507
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2020/1818
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) informazzjoni dwar prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għajr dik divulgata f'konformità mal-Artikolu 7(3) u (4), mal-Artikolu 8(3), mal-Artikolu 9(3) u (4), u mal-Artikolu 11;	***imħassar***

Or. en

Emenda 508

Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) informazzjoni dwar prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għajr dik divulgata f'konformità mal-Artikolu 7(3) u (4), mal-Artikolu 8(3), mal-Artikolu 9(3) u (4), u mal-Artikolu 11;	***imħassar***

Or. en

Emenda 509
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) informazzjoni dwar prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà għajr dik divulgata f'konformità mal-Artikolu 7(3) u (4), mal-Artikolu 8(3), mal-Artikolu 9(3) u (4), u mal-Artikolu 11;	***imħassar***

Or. en

Emenda 510
Christophe Gomart, François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u***, fejn applikabbli u disponibbli, il-metodoloġija*** użata mill-fornituri tad-data;	(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u ***l-metodoloġija*** użata ***u magħmula disponibbli*** mill-fornituri tad-data;

Or. en

Emenda 511
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u***, fejn applikabbli u disponibbli, il-metodoloġija*** użata mill-fornituri tad-data;	(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u ***l-metodoloġija*** użata mill-fornituri tad-data;

Or. en

Emenda 512
Katri Kulmuni

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u***, fejn applikabbli u disponibbli, il-metodoloġija*** użata mill-fornituri tad-data;	(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u ***l-metodoloġija*** użata mill-fornituri tad-data;

Or. en

Emenda 513
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u***, fejn applikabbli u disponibbli, il-metodoloġija*** użata mill-fornituri tad-data;	(ii) meta d-data jew l-istimi jinkisbu mingħand fornituri tad-data, l-isem, id-dettalji ta' kuntatt u ***l-metodoloġija*** użata ***u magħmula disponibbli*** mill-fornituri tad-data;

Or. en

Emenda 514
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt b – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iii) il-metodoloġija, is-suppożizzjonijiet ewlenin u l-prinċipji ta' prekawzjoni rigward it-trattament tal-punti tad-data neqsin li fuqhom huma bbażati l-istimi meta dawk ma jkunux ibbażati fuq data pprovduta minn fornituri tad-data esterni.;	(iii) ***ħarsa ġenerali ta' livell għoli lejn*** il-metodoloġija, is-suppożizzjonijiet ewlenin u l-prinċipji ta' prekawzjoni rigward it-trattament tal-punti tad-data neqsin li fuqhom huma bbażati l-istimi meta dawk ma jkunux ibbażati fuq data pprovduta minn fornituri tad-data esterni.;

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emenda proposta tiżgura l-proporzjonalità fl-obbligi ta' divulgazzjoni li jiffaċċjaw il-klijenti. Id-divulgazzjoni metodoloġika sħiħa tal-istimi interni hija miftuħa, u potenzjalment twassal għal dokumentazzjoni teknika estensiva ta' valur limitat għall-investituri finali. Ħarsa ġenerali ta' livell għoli tippreżerva trasparenza sinifikattiva filwaqt li tipprevjeni piżijiet ta' konformità sproporzjonati fuq il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji.

Emenda 515
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iiia) ma għandhomx ikunu meħtieġa jiddivulgaw l-informazzjoni msemmija fil-punt (b) sa fejn tali divulgazzjoni tikser id-dispożizzjonijiet applikabbli li jipproteġu s-sigrieti kummerċjali jew informazzjoni kummerċjali kunfidenzjali oħra, inklużi l-obbligi ta' kunfidenzjalità kuntrattwali. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom jinfurmaw lill-klijenti li jinvokaw din id-dispożizzjoni dwar in-natura ġenerali tal-limitazzjoni applikata.

Or. en

Emenda 516
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-Kummissjoni, l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej u l-awtoritajiet kompetenti jistgħu, fi ħdan il-mandati rispettivi tagħhom u abbażi tal-valutazzjonijiet rispettivi tagħhom tad-divulgazzjonijiet magħmula skont dan l-Artikolu, jippubblikaw rakkomandazzjonijiet biex itejbu t-trasparenza, l-affidabbiltà u l-komparabbiltà tad-data jew jistmaw il-metodoloġiji użati minn parteċipant

wieħed jew aktar fis-swieq finanzjarji, inkluż meta tali data jew metodoloġiji jiġu pprovduti mill-istess fornitur estern tad-data. Tali rakkomandazzjonijiet ma għandhomx jirrikjedu d-divulgazzjoni ta' informazzjoni kunfidenzjali, sigrieti kummerċjali jew metodoloġiji proprjetarji.

Or. en

Emenda 517
Pascal Canfin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2. Il-fornituri tad-data li jipprovdu lill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji fil-kuntest ta' dan ir-Regolament għandhom jagħmlu disponibbli għall-awtoritajiet kompetenti fuq talba:
	(a) il-proċessi interni tagħhom ta' kontrolli tal-kwalità tad-data;
	(b) il-metodoloġiji tagħhom biex jiżguraw li d-data tinkiseb b'mod rigoruż u sistematiku;

Or. en

Emenda 518
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12a – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li

d-data li tinġabar għall-finijiet tad-Direttiva 2023/2859, inkluża d-data ESG rilevanti għal dan ir-Regolament, għandha tkun disponibbli b'kostijiet affordabbli għall-użu tal-parteċipanti fis-swieq finanzjarji biex jikkonformaw ma' dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 519
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 13a (ġdid)
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 12b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(13a) jiddaħħal l-Artikolu 12b li ġej:
	Artikolu 12b
	Grupp ta' Esperti dwar l-Investimenti tas-Swieq Emerġenti (EGEMI)
	Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi Grupp ta' Esperti dwar l-Investimenti tas-Swieq Emerġenti (EGEMI), magħmul minn aġenziji Ewropej rilevanti, l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej, il-Bank Ewropew tal-Investiment, il-Fond Ewropew tal-Investiment, rappreżentanti tal-Istati Membri u partijiet ikkonċernati esperti mis-settur privat, l-istituti akkademiċi u s-soċjetà ċivili.
	Dan għandu jagħti pariri lill-Kummissjoni u lill-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament sa fejn ikun rilevanti għall-investiment sostenibbli fis-swieq emerġenti, inkluż fir-rigward tad-disponibbiltà tad-data u l-użu ta' indikaturi għall-istimi kif imsemmi fl-Artikolu 12a.

Or. en

Emenda 520
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu biss asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 7(1), fl-Artikolu 8(1) u fl-Artikolu 9(1).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu biss asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 7(1), fl-Artikolu 8(1) u fl-Artikolu 9(1). ***Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx jużaw termini fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing ta' dawn il-prodotti finanzjarji li jwasslu lill-investituri biex jassumu li l-prodott jissodisfa r-rekwiżiti ta' kategorija għajr dik li jkun ikkategorizzat taħtha.***

Or. en

Emenda 521
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu biss asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 7(1), fl-Artikolu 8(1) u fl-Artikolu 9(1).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu biss asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 7(1), fl-Artikolu 8(1) u fl-Artikolu 9(1).

Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx jaffettwaw lil dawk il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji li, skont l-Artikolu 17(3), iddeċidew li ma japplikawx l-Artikoli 6a, 7, 8 u 9.

Or. es

Emenda 522
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***jistgħu*** jinkludu biss asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 7(1), fl-Artikolu 8(1) u fl-Artikolu 9(1).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***għandhom*** jinkludu biss asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 7(1), fl-Artikolu 8(1) u fl-Artikolu 9(1).

Or. en

Emenda 523
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 2 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-asserzjonijiet fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom ikunu ċari, ġusti, mhux qarrieqa, u konsistenti mal-karatteristiċi ta' sostenibbiltà ta' dawk il-prodotti finanzjarji.	L-asserzjonijiet fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom ikunu ċari, ġusti, mhux qarrieqa, u konsistenti mal-karatteristiċi ta' sostenibbiltà ***u l-kategorizzazzjoni*** ta' dawk il-prodotti finanzjarji.

Or. en

Emenda 524
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 2 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	L-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej għandhom, wara li jwettqu ttestjar xieraq tal-konsumatur, jiżviluppaw abbozzi ta' standards tekniċi regolatorji sa [18-il xahar wara d-dħul fis-seħħ] li jispeċifikaw it-termini relatati mas-sostenibbiltà li jistgħu jintużaw fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing għal kull kategorija ta' prodotti.

Or. en

Emenda 525
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 2 – subparagrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, l-asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet tal-prodotti ma għandhomx jużaw termini derivati mill-kliem bażi "sostenibbli" jew "tranżizzjoni" u għandhom jinkludu terminu derivat mill-kelma bażi "bażiku" jew "esklużjoni tar-riskju".

Or. en

Emenda 526
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma ***jistgħux*** jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma ***għandhomx*** jinkludu asserzjonijiet ***pożittivi*** relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a). ***Fil-każ li ma tkun twettqet l-ebda valutazzjoni tas-sostenibbiltà jew tal-ESG fuq il-prodotti finanzjarji tal-parteċipanti fis-swieq finanzjarji, il-parteċipant jeħtieġlu jindika dan b'mod ċar fil-materjal ta' marketing tal-prodott finanzjarju, permezz ta' "tikketta ta' twissija" ddedikata.***

Or. en

Emenda 527
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jistgħux jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jistgħux jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a). ***Dawn id-dispożizzjonijiet m'għandhomx jaffettwaw lil dawk il-***

parteċipanti fis-swieq finanzjarji li, skont l-Artikolu 17(3), iddeċidew li ma japplikawx l-Artikoli 6a, 7, 8 u 9.

Or. es

Emenda 528
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jistgħux jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet ***u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing*** tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jistgħux jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a).

Or. en

Emenda 529
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jistgħux jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet ***u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing*** tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma jistgħux jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6(a).

Or. it

Emenda 530
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9a dment li dawk l-asserzjonijiet ikunu ċari, ġusti u mhux qarrieqa, u konsistenti mal-informazzjoni ddivulgata f'konformità mal-Artikolu 9a(1), il-punti (a) sa (c).	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9a dment li dawk l-asserzjonijiet ikunu ċari, ġusti u mhux qarrieqa, u konsistenti mal-informazzjoni ddivulgata f'konformità mal-Artikolu 9a(1), il-punti (a) sa (c). ***Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu fil-komunikazzjonijiet ta' marketing ta' prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 6a referenzi limitati, fattwali u mhux promozzjonali għal fatturi ta' sostenibbiltà jew l-integrazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà, dment li dawn ir-referenzi jkunu ċari, ġusti u mhux qarrieqa, konsistenti mal-informazzjoni ddivulgata skont l-Artikolu 6 jew 6a u akkumpanjati minn dikjarazzjoni ċara li l-prodott finanzjarju ma jkunx ikklassifikat bħala prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà skont dan ir-Regolament. Ir-referenzi għall-integrazzjoni tar-riskji għas-sostenibbiltà f'konformità mal-Artikolu 6 ma għandhomx, fihom infushom, jikkostitwixxu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà għall-finijiet ta' dan il-paragrafu. Il-parteċipanti fis-suq finanzjarju jistgħu jinkludu asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 9a dment li dawk l-asserzjonijiet ikunu ċari, ġusti u mhux qarrieqa, u konsistenti mal-informazzjoni ddivulgata f'konformità mal-Artikolu 9a, il-***

paragrafu 1, il-punti (a) sa (c).

Or. it

Emenda 531
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 3 – subparagrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu ***asserzjonijiet relatati*** mas-sostenibbiltà fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu ***9a*** dment li ***dawk l-asserzjonijiet ikunu ċari***, ***ġusti*** u mhux qarrieqa, u konsistenti mal-informazzjoni ddivulgata ***f'konformità mal-Artikolu 9a(1), il-punti (a) sa (c)***.	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jinkludu ***informazzjoni dwar is-sostenibbiltà fattwali u informazzjoni relatata*** mas-sostenibbiltà fil-komunikazzjonijiet ta' marketing tal-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu ***6a,*** dment li ***tali informazzjoni tkun ċara***, ***ġusta*** u mhux qarrieqa, u konsistenti mal-informazzjoni ddivulgata ***fid-dokumentazzjoni prekuntrattwali rispettiva tagħhom***.

Or. en

Emenda 532
Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 14
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 13 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Għall-finijiet tal-ewwel subparagrafu, ir-referenzi għall-attivitajiet ta' amministrazzjoni tal-parteċipanti fis-swieq finanzjarji kif ukoll għall-informazzjoni fattwali dwar is-sostenibbiltà fil-komunikazzjonijiet ta' marketing ma għandhomx jitqiesu bħala

asserzjonijiet relatati mas-sostenibbiltà.

Or. en

Emenda 533
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 15 – punt b
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 14 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17(3), l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti jew awtoritajiet nazzjonali oħra ma japplikawx rekwiżiti addizzjonali għal dawk stabbiliti ***fl-Artikoli 3, 6, 10, 11 u 13 fir-rigward tar-rekwiżiti ta' informazzjoni u fl-Artikoli 7, 8 u 9 fir-rigward tal-kriterji u t-trasparenza fir-rigward tal-prodotti finanzjarji kkategorizzati bħala prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà.;***	3. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 17(3), l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti jew awtoritajiet nazzjonali oħra ma japplikawx ***jew ma jżommux*** rekwiżiti, ***aspettattivi superviżorji jew gwida*** addizzjonali għal dawk stabbiliti ***f'dan ir-Regolament***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Skont l-SFDR 1.0, prattiki diverġenti tal-NCA u aspettattivi superviżorji informali ġġeneraw pożijiet ta' konformità ekwivalenti għar-rekwiżiti formali, li jifframmentaw is-suq uniku. L-elenkar ta' artikoli speċifiċi joħloq lakuni li l-NCAs jistgħu jisfruttaw. Projbizzjoni tar-regolament kollu li tkopri r-rekwiżiti, l-aspettattivi u l-gwida tiżgura li l-armonizzazzjoni massima topera fil-prattika u mhux biss fuq il-karta.

Emenda 534
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 16
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 15 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
L-IORPs għandhom jippubblikaw u jżommu l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 3, 6 u 10 ta' dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 36(2)(f) tad-Direttiva (UE) 2016/2341.;	L-IORPs għandhom jippubblikaw u jżommu l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 3, 6***, 7, 8, 9*** u 10 ta' dan ir-Regolament f'konformità mal-Artikolu 36(2)(f) tad-Direttiva (UE) 2016/2341.;

Or. en

Emenda 535
Pascal Canfin, Stéphanie Yon-Courtin

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx dan ir-Regolament għal prodotti finanzjarji tat-tip magħluq li nħolqu u tqassmu qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].	1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx dan ir-Regolament għal prodotti finanzjarji tat-tip magħluq li nħolqu u tqassmu qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]. ***Għal tali prodotti finanzjarji, il-konformità mal-impenji kuntrattwali preċedenti meħuda u d-divulgazzjonijiet dwar is-sostenibbiltà magħmula abbażi tar-Regolament (UE) 2019/2088 u (UE) Nru 1286/2014 għandhom jibqgħu applikabbli u ma għandhomx jitqiesu li jikkostitwixxu asserzjonijiet dwar is-sostenibbiltà skont it-tifsira ta' dan ir-Regolament rivedut [XXX].***

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha tiżgura li l-fondi li jibbenefikaw mill-klawżola ta' anterjorità jkunu jistgħu jużaw l-impenji kuntrattwali tagħhom lejn l-investituri tagħhom u li dawn jibqgħu validi. Dawn l-impenji lanqas ma għandhom jinftiehmu bħala asserzjonijiet dwar is-sostenibbiltà permezz tal-qafas tal-SFDR 1.0.

Emenda 536
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx dan ir-Regolament għal prodotti finanzjarji tat-tip magħluq li nħolqu u tqassmu qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].	1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx dan ir-Regolament għal prodotti finanzjarji tat-tip magħluq li nħolqu u tqassmu qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]. ***L-istess japplika għal prodotti finanzjarji offruti lil investituri professjonali f'negozju mhux konsultattiv bħala parti minn servizzi ta' konsulenza.***

Or. en

Emenda 537
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx dan ir-Regolament għal prodotti finanzjarji tat-tip magħluq li nħolqu u tqassmu qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].	1. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx dan ir-Regolament għal prodotti finanzjarji tat-tip magħluq li nħolqu u tqassmu qabel [id-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament] ***u għandhom jirrapportaw kif xieraq mhux aktar tard minn tliet snin mill-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament***.

Or. en

Emenda 538
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 17 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx l-Artikoli 6a, 7, 8 u 9 għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2, il-punt (12)(b), li jsiru disponibbli esklużivament għall-investituri professjonali kif definiti fl-Artikolu 4(1), il-punt (10), tad-Direttiva 2014/65/UE.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The proposal to introduce a targeted scope exemption (or clear opt-out) from SFDR disclosure obligations for alternative investment funds (AIFs) marketed exclusively to professional investors fully aligns with the principle of proportionality and the EU's "Better Regulation" agenda. The current SFDR review primarily focuses on simplifying rules, reducing administrative burdens, and protecting retail investors from greenwashing.Applying complex, retail-designed templates indiscriminately to professional funds is therefore disproportionate. It merely drives up duplicative compliance costs, stifles innovation, and weakens the EU's global competitiveness without offering any meaningful investor protection benefit, which will already be safeguarded by baseline transparency and anti-greenwashing mechanisms.

Emenda 539
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 17 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx l-Artikoli 6a, 7, 8 u 9 ta' dan ir-Regolament għal prodotti finanzjarji li jsiru disponibbli esklużivament għal investituri

professjonali kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (10), tad-Direttiva 2014/65/UE, dment li l-ebda investitur fil-livell tal-konsumatur kif definit fl-Artikolu 4(1), il-punt (11), ta' dik id-Direttiva ma jkollu aċċess għall-prodott finanzjarju kkonċernat. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu użu minn din l-għażla għandhom jindikaw fid-dokumentazzjoni prekuntrattwali li l-prodott finanzjarju mhuwiex ikkategorizzat skont dan ir-Regolament u r-raġunijiet għal dan.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-investituri professjonali jinnegozjaw ir-rekwiżiti ta' sostenibbiltà b'mod bilaterali u għandhom l-għarfien espert biex jivvalutaw il-karatteristiċi tal-ESG mingħajr mudelli standardizzati. L-applikazzjoni tal-Artikoli 6a–9 għal prodotti istituzzjonali mfassla apposta tiġġenera kost ta' konformità mingħajr benefiċċju għall-protezzjoni tal-investitur.

Emenda 540
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 17
Ir-Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 17 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji jistgħu jagħżlu li ma japplikawx l-Artikoli 6a, 7, 8, u 9 għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12)(b) li huma disponibbli esklużivament għall-investituri professjonali, kif definit fl-Artikolu 4(1)(10) tad-Direttiva 2014/65/UE. Konsegwentement, l-applikazzjoni ta' dawk l-Artikoli għal prodotti bħal dawn għandha tkun volontarja.

Or. es

Emenda 541
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) jekk l-ismijiet tal-kategoriji ta' prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà jibqgħux ċari, effettivi u komprensibbli għall-investituri finali, filwaqt li jitqiesu l-esperjenza superviżorja, l-iżviluppi tas-suq u, fejn xieraq, l-ittestjar tal-konsumatur.

Or. en

Emenda 542
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 20
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) aġġornamenti rigward il-limiti, id-definizzjonijiet u l-oqfsa dwar l-Artikoli 7, 8 u 9 abbażi tal-bidliet possibbli fil-mudelli xjentifiċi u l-pronjożi għar-riskji u l-perkorsi relatati mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 543
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21

Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Artikolu 19a	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 19a ma jibqax meħtieġ mid-data ta' applikazzjoni emendata, li diġà tipprovdi perjodu ta' tranżizzjoni uniformi ta' 24 xahar mid-dħul fis-seħħ tal-aħħar att delegat għat-tipi kollha ta' prodotti. Skeda ta' żmien imqassma separata għall-prodotti tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni żżid il-kumplessità mingħajr benefiċċju. It-tħassir jiżgura data ta' implimentazzjoni unika u koerenti fil-qafas kollu tal-SFDR.

Emenda 544
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19a – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Dispożizzjonijiet tranżizzjonali	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 19a ma jibqax meħtieġ mid-data ta' applikazzjoni emendata, li diġà tipprovdi perjodu ta' tranżizzjoni uniformi ta' 24 xahar mid-dħul fis-seħħ tal-aħħar att delegat għat-tipi kollha ta' prodotti. Skeda ta' żmien imqassma separata għall-prodotti tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni żżid il-kumplessità mingħajr benefiċċju. It-tħassir jiżgura data ta' implimentazzjoni unika u koerenti fil-qafas kollu tal-SFDR.

Emenda 545
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikoli 7, 8, 9, 10 u 11 ta' dan ir-Regolament kif emendat bir-Regolament [UP: daħħlu r-referenza għal dan ir-regolament emendatorju] għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12), il-punti (c), (d), (e), (g) u (h) sa [12-il xahar wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].	***imħassar***

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-Artikolu 19a ma jibqax meħtieġ mid-data ta' applikazzjoni emendata, li diġà tipprovdi perjodu ta' tranżizzjoni uniformi ta' 24 xahar mid-dħul fis-seħħ tal-aħħar att delegat għat-tipi kollha ta' prodotti. Skeda ta' żmien imqassma separata għall-prodotti tal-assigurazzjoni u tal-pensjoni żżid il-kumplessità mingħajr benefiċċju. It-tħassir jiżgura data ta' implimentazzjoni unika u koerenti fil-qafas kollu tal-SFDR.

Emenda 546
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikoli 7, 8, 9, 10 u 11 ta' dan ir-Regolament kif emendat bir-Regolament [UP: daħħlu r-referenza għal dan ir-regolament emendatorju] għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12), il-punti (c), (d), (e), (g) u (h) sa [***12-il*** xahar wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikoli 7, 8, 9, 10 u 11 ta' dan ir-Regolament kif emendat bir-Regolament [UP: daħħlu r-referenza għal dan ir-regolament emendatorju] għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12), il-punti (c), (d), (e), (g) u (h) sa [***24*** xahar wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament]. ***L-atti delegati msemmija fl-Artikolu 19 għandhom japplikaw mill-istess data bħad-dispożizzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu. Mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-użu ta' termini***

relatati mas-sostenibbiltà fl-ismijiet u fil-komunikazzjonijiet ta' marketing ta' prodotti finanzjarji fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandu jkun irregolat mill-Artikoli 7, 8, 9 u 13 ta' dan ir-Regolament.

Or. it

Emenda 547
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikoli 7, 8, 9, 10 u 11 ta' dan ir-Regolament kif emendat bir-Regolament [UP: daħħlu r-referenza għal dan ir-regolament emendatorju] għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12), il-punti (c), (d), (e), (g) u (h) sa [***12-il*** xahar wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikoli 7, 8, 9, 10 u 11 ta' dan ir-Regolament kif emendat bir-Regolament [UP: daħħlu r-referenza għal dan ir-regolament emendatorju] għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12), il-punti (c), (d), (e), (g) u (h) sa [***18-il*** xahar ***wara d-dħul fis-seħħ tal-atti delegati rilevanti kollha (Livell 2)]" xhur*** wara d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament].

Or. en

Emenda 548
Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19a – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikoli 7, 8, 9, 10 u	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għandhom japplikaw l-Artikoli 7, 8, 9, 10 u

11 ta' dan ir-Regolament kif emendat bir-Regolament [UP: daħħlu r-referenza għal dan ir-regolament emendatorju] għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12), il-punti (c), (d), (e), (g) u (h) sa [***12-il*** xahar wara ***d-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament***]**.**	11 ta' dan ir-Regolament kif emendat bir-Regolament [UP: daħħlu r-referenza għal dan ir-regolament emendatorju] għall-prodotti finanzjarji msemmija fl-Artikolu 2(12), il-punti (c), (d), (e), (g) u (h) sa [***24*** xahar wara ***d-dħul fis-seħħ tal-atti delegati rilevanti kollha (Livell 2)***]**.**
	Or. en

Emenda 549
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 19c biex ***tissupplimenta***:	Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa tadotta att delegat f'konformità mal-Artikolu 19c biex ***tispeċifika***:
	(a) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 7, il-paragrafi 3 u 4, li ma għandhomx jaqbżu ż-żewġ paġni u paġna waħda rispettivament;
	(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 8, il-paragrafu 3, li ma għandhiex taqbeż iż-żewġ paġni;
	(c) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 9, il-paragrafi 3 u 4, li ma għandhomx jaqbżu ż-żewġ paġni u paġna waħda rispettivament;
	(d) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont l-Artikolu 11, il-paragrafu 1, li ma għandhiex taqbeż iż-żewġ paġni.
	Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-setgħat biex jiġu speċifikati l-kundizzjonijiet ta' kwalifika, il-metodoloġiji ta' kalkolu u l-indikaturi għall-Artikoli 7, 8 u 9 jiddelegaw il-kriterji ewlenin ta' kategorizzazzjoni lil-Livell 2, filwaqt li jevitaw il-proċedura leġiżlattiva ordinarja. Il-kriterji ta' kategorizzazzjoni jridu jkunu awtonomi fil-Livell 1. Id-delega tinżamm fejn ġenwinament tkun teknika: l-istandardizzazzjoni tal-mudelli ta' divulgazzjoni fil-limiti tal-paġni diġà stabbiliti minn dan ir-Regolament.

Emenda 550
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) il-paragrafi 1, 2, 3 u 4 tal-Artikolu 7 biex tispeċifika:	***imħassar***
(a) il-kundizzjonijiet biex l-investimenti jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mat-tranżizzjoni, u b'mod aktar partikolari:	
(i) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] għall-użu volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	
(ii) devjazzjonijiet eventwali limitati permessi mill-esklużjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), inkluż għall-finijiet tal-ihħeġġjar;	
(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), inklużi l-kwoti tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, li għalihom jista' japplika/jistgħu japplikaw l-indikatur(i) magħżul(a), u kwalunkwe	

perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);

(iv) il-kundizzjonijiet biex l-investimenti msemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mat-tranżizzjoni.

(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn żewġ paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna.;

Or. en

Emenda 551
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] għall-użu volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	(i) indikatur(i) ***adattat(i) għal klassijiet ta' assi differenti,*** li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] għall-użu ***obbligatorju u*** volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);

Or. en

Emenda 552

Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] ***għall-użu volontarju*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	(i) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] ***li jista'/jistgħu jintuża(w)*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ***volontarjament*** meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);

Or. en

Emenda 553
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] għall-użu ***volontarju*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	(i) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] għall-użu mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);

Or. en

Emenda 554
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) devjazzjonijiet eventwali limitati permessi mill-esklużjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), inkluż għall-finijiet tal-ihħeġġjar;	***imħassar***

Or. en

Emenda 555
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) devjazzjonijiet eventwali limitati permessi mill-esklużjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (b), inkluż għall-finijiet tal-ihħeġġjar;	***imħassar***

Or. en

Emenda 556
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088

Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a)***, inklużi l-kwoti tal-investimenti msemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, li għalihom jista' japplika/jistgħu japplikaw l-indikatur(i) magħżul(a)***, u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);	(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);

Or. en

Emenda 557
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt iiia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iiia) kriterji komplementari għall-paragrafu 1(b) sa (c), biex jiġi żgurat li l-kriterji jiġu adattati għal klassijiet ta' assi differenti u għal investimenti li jikkontribwixxu għall-objettivi soċjali;

Or. en

Emenda 558
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) il-kundizzjonijiet biex l-investimenti msemmija fil-paragrafu ***2*** jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mat-tranżizzjoni.	(iv) il-kundizzjonijiet biex l-investimenti msemmija fil-paragrafu ***2a*** jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mat-tranżizzjoni***, inkluż rekwiżiti speċifiċi għat-tfassil ta' pjanijiet ta' tranżizzjoni kredibbli, filwaqt li jiġi żgurat li tali pjanijiet jinkludu miri li jistgħu jitkejlu bbażati fuq ix-xjenza bi skedi ta' żmien ċari, jiddeskrivu azzjonijiet ewlenin ta' dekarbonizzazzjoni, jidentifikaw investimenti ta' appoġġ u finanzjament, u jiddeskrivu arranġamenti ta' governanza, f'konformità mal-istandards rikonoxxuti tal-Unjoni jew internazzjonali, kif ukoll il-kundizzjonijiet li taħthom ġustifikazzjoni xierqa tista' titqies aċċettabbli, inkluż permezz tal-użu ta' standards u metodoloġiji rikonoxxuti tal-Unjoni jew internazzjonali, u eżempji ta' approċċi aċċettabbli u mhux aċċettabbli; filwaqt li tiġi inkluża wkoll lista ta' approċċi li jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettivi soċjali, u dak li jikkostitwixxi "ġustifikazzjoni xierqa" kif imsemmi fil-punt (h), l-inklużjoni ta' lista ta' approċċi ta' investiment ma tkunx qed tikkontribwixxi għall-objettiv relatat mat-tranżizzjoni***.

Or. en

Emenda 559
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) il-kundizzjonijiet biex l-investimenti msemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu	(iv) il-kundizzjonijiet biex l-investimenti msemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu

għall-objettiv relatat mat-tranżizzjoni.

għall-objettiv relatat mat-tranżizzjoni***, inklużi l-kundizzjonijiet li skonthom ġustifikazzjoni xierqa tista' titqies aċċettabbli, inkluż permezz tal-użu ta' standards u metodoloġiji rikonoxxuti tal-Unjoni jew internazzjonali, u eżempji ta' approċċi aċċettabbli u mhux aċċettabbli***.

Or. en

Emenda 560
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt iva (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iva) il-proporzjon minimu ta' investimenti li jridu japplikaw pjan ta' tranżizzjoni kredibbli msemmi fil-paragrafu 2 u strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà kif imsemmi fil-paragrafu 2.b., kif ukoll il-każijiet li fihom tkun meħtieġa l-applikazzjoni ta' strateġija ta' involviment kredibbli relatata mas-sostenibbiltà;

Or. en

Emenda 561
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt a – punt ivb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ivb) l-isem tal-kategorija skont l-Artikolu 7 ta' dan ir-Regolament, u spjegazzjoni qasira tal-objettiv u l-kriterji

tagħha relatati mas-sostenibbiltà mfassla għal udjenza tal-bejgħ bl-imnut, wara stħarriġ tal-konsumaturi madwar l-UE kollha;

Or. en

Emenda 562
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn żewġ paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna**.**;	(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn żewġ paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna***, bħala sommarju konċiż għall-investituri bl-imnut, mingħajr preġudizzju għall-għoti ta' informazzjoni addizzjonali fid-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament***;

Or. en

Emenda 563
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt a – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn ***żewġ*** paġni, u l-	(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn ***tliet*** paġni, u l-

informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna.;	informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna;

Or. en

Emenda 564
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) l-Artikolu 3, il-paragrafu 2, biex tispeċifika:
	a) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288[*11] u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD][*12] għall-użu mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 2, it-tieni subparagrafu, il-punti (i), (ii) u (iii)
	b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 2.

Or. en

Emenda 565
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) [...]	***imħassar***

Or. en

Emenda 566
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);	(i) l-indikatur(i) ***adattat(i) għal klassijiet ta' assi differenti*** li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu ***obbligatorju u*** volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);

Or. en

Emenda 567
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi	(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi

adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] ***għall-użu volontarju*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);	adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] ***li jista'/jistgħu jintuża(w) volontarjament*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);

Or. en

Emenda 568
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu ***volontarju*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);	(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) ***u l-punt (bc)***;

Or. en

Emenda 569
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) devjazzjonijiet eventwali limitati permessi mill-esklużjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-	***imħassar***

punt (b), inkluż għall-finijiet tal-iħħeġġjar;

Or. en

Emenda 570
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ***inklużi l-kwoti tal-investiment imsemmija fil-paragrafu 1 li għalihom jista' japplika/jistgħu japplikaw l-indikatur(i) magħżul(a),*** u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);	(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a), u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a);

Or. en

Emenda 571
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt iiia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iiia) kriterji komplementari għall-paragrafu 1(b), biex jiġi żgurat li l-kriterji jiġu adattati għal klassijiet ta' assi differenti;

Or. en

Emenda 572
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà**.**	(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà***, inklużi l-kundizzjonijiet li taħthom ġustifikazzjoni xierqa tista' titqies aċċettabbli, inkluż permezz tal-użu ta' standards u metodoloġiji tal-Unjoni jew internazzjonali rikonoxxuti, u eżempji ta' approċċi aċċettabbli u mhux aċċettabbli;***

Or. en

Emenda 573
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà**.**	(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jintegraw fatturi ta' sostenibbiltà ***inklużi l-kundizzjonijiet li taħthom ġustifikazzjoni xierqa tista' titqies aċċettabbli, inkluż permezz tal-użu ta' standards u metodoloġiji tal-Unjoni jew internazzjonali rikonoxxuti, u eżempji ta' approċċi aċċettabbli u mhux aċċettabbli;***

Or. en

Emenda 574
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt a – punt iva (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iva) l-isem tal-kategorija skont l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, u spjegazzjoni qasira tal-fatturi u l-kriterji ta' sostenibbiltà tagħha mfassla apposta għal udjenza tal-bejgħ bl-imnut, wara stħarriġ tal-konsumaturi madwar l-UE kollha;

Or. en

Emenda 575
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandhiex taqbeż iż-żewġ paġni.;	(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandhiex taqbeż iż-żewġ paġni***, bħala sommarju konċiż għall-investituri bl-imnut, mingħajr preġudizzju għall-għoti ta' informazzjoni addizzjonali fid-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament***;

Or. en

Emenda 576
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt b – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandhiex taqbeż ***iż-żewġ*** paġni**.**;	(b) id-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandhiex taqbeż ***it-tliet*** paġni;

Or. en

Emenda 577
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jaroslav Knot, Pierre Pimpie, Tomáš Kubín

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-paragrafi 1, 2, 3 u 4 tal-Artikolu 9 biex:	***imħassar***
(a) tispeċifika l-kundizzjonijiet biex l-investimenti jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà, u b'mod partikolari:	
(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	
(ii) devjazzjonijiet eventwali limitati permessi mill-esklużjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (b), inkluż għall-	

finijiet tal-iħħeġġjar;

(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), inkluż il-kwoti tal-investiment imsemmija fil-paragrafu 1 li għalihom jista' japplika/jistgħu japplikaw l-indikatur(i) magħżul(a), u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a);

(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà.

(b) tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn żewġ paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna.

Or. en

Emenda 578
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-paragrafi 1, 2, 3 u 4 tal-Artikolu 9 biex:	***imħassar***
(a) tispeċifika l-kundizzjonijiet biex l-investimenti jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà, u b'mod partikolari:	
(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat	

għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);

(ii) devjazzjonijiet eventwali limitati permessi mill-esklużjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (b), inkluż għall-finijiet tal-iħħeġġjar;

(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), inkluż il-kwoti tal-investiment imsemmija fil-paragrafu 1 li għalihom jista' japplika/jistgħu japplikaw l-indikatur(i) magħżul(a), u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a);

(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà.

(b) tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn żewġ paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna.

Or. en

Emenda 579
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE)	(i) indikatur(i) ***adattat(i) għal klassijiet ta' assi differenti,*** li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-

2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu ***obbligatorju u*** volontarju mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);

Or. en

Emenda 580
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] ***għall-użu volontarju*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	(i) indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] ***li jista'/jistgħu jintuża(w) volontarjament*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);

Or. en

Emenda 581
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt i

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu ***volontarju*** mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);	(i) l-indikatur(i) li jibni/u fuq l-indikaturi msemmija fl-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/1288 u r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772 [għandu jiġi adattat għall-att delegat il-ġdid tas-CSRD] għall-użu mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji meta jikkonformaw mal-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, il-punt (a) u l-punt (d);

Or. en

Emenda 582
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt ia (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ia) il-metodoloġiji biex jiġi żgurat li l-investimenti ma jagħmlux ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali jew soċjali kif imsemmi fil-paragrafu (1a);

Or. en

Emenda 583
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt ii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ii) devjazzjonijiet eventwali limitati permessi mill-esklużjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (b), inkluż għall-finijiet tal-iħħeġġjar;	***imħassar***

Or. en

Emenda 584
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt iii

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), ***inkluż il-kwoti tal-investiment imsemmija fil-paragrafu 1 li għalihom jista' japplika/jistgħu japplikaw l-indikatur(i) magħżul(a),*** u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a);	(iii) il-metodoloġiji għall-kalkolu tal-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), u kwalunkwe perjodu ta' introduzzjoni gradwali applikabbli għall-prodott biex jintlaħaq il-limitu msemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a);

Or. en

Emenda 585
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà.	(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà***, inkluża lista ta' approċċi li jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettivi soċjali, u x'jikkostitwixxi "ġustifikazzjoni xierqa" kif imsemmi fil-punt (g), u liema approċċi ta' investiment ma jkunux qed jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà***.

Or. en

Emenda 586
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt iv

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà.	(iv) il-kundizzjonijiet biex l-approċċi ta' investiment imsemmija fil-paragrafu 2 jikkwalifikaw bħala li jikkontribwixxu għall-objettiv relatat mas-sostenibbiltà***, inklużi l-kundizzjonijiet li taħthom ġustifikazzjoni xierqa tista' titqies aċċettabbli, inkluż permezz tal-użu ta' standards u metodoloġiji tal-Unjoni jew internazzjonali rikonoxxuti, u eżempji ta' approċċi aċċettabbli u mhux aċċettabbli***.

Or. en

Emenda 587
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt a – punt iva (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(iva) l-isem tal-kategorija skont l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament, u spjegazzjoni qasira tal-objettiv u l-kriterji relatati mas-sostenibbiltà tagħha mfassla għal udjenza tal-bejgħ bl-imnut, wara stħarriġ tal-konsumaturi madwar l-UE kollha.

Or. en

Emenda 588
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn żewġ paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna.	(b) tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn żewġ paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna***, bħala sommarju konċiż għall-investituri bl-imnut, mingħajr preġudizzju għall-għoti ta' informazzjoni addizzjonali fid-dokumentazzjoni ta' akkumpanjament***.

Or. en

Emenda 589
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt c – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn ***żewġ*** paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna.	(b) tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 3, li ma għandux ikun fiha aktar minn ***tliet*** paġni, u l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata skont il-paragrafu 4, li ma għandux ikun fiha aktar minn paġna.

Or. en

Emenda 590
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) il-paragrafu 4 tal-Artikolu 6 biex tispeċifika s-sett limitat ta' indikaturi prinċipali tal-impatti avversi fuq il-fatturi ta' sostenibbiltà li għandhom jiġu ddivulgati mill-parteċipanti fis-swieq finanzjarji għall-prodotti finanzjarji kollha f'rapporti perjodiċi. Is-sett limitat għandu:
	(i) jibni fuq l-indikaturi msemmija fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2772;
	(ii) ikun limitat għal indikaturi li għalihom id-data tkun disponibbli b'mod wiesa' fis-suq, jew permezz ta' divulgazzjoni minn kumpaniji destinatarji ta' investiment jew permezz ta' metodoloġiji ta' stima affidabbli;
	(ii) ma jaqbiżx total ta' 10 indikaturi.

Or. en

Emenda 591
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) Artikolu 9aa biex:
	(a) tispeċifika l-kontenut, il-metodoloġija u l-kalkolu tal-indikaturi msemmija f'dan

l-Artikolu;

(b) tadotta lista ta' indikaturi tal-impatti avversi prinċipali volontarji supplimentari għal dan l-Artikolu;

(c) tispeċifika l-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata dwar l-azzjonijiet meħuda biex jiġu indirizzati l-impatti avversi prinċipali.

Or. en

Emenda 592
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) il-paragrafu 1 tal-Artikolu 11 billi tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata, li ma għandhiex taqbeż iż-żewġ paġni.	***imħassar***

Or. en

Emenda 593
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) il-paragrafu 1 tal-Artikolu 11 billi tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata, li ma għandhiex taqbeż ***iż-żewġ*** paġni.	(d) il-paragrafu 1 tal-Artikolu 11 billi tispeċifika d-dettalji tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni li għandha tiġi ddivulgata, li ma għandhiex taqbeż ***it-tliet*** paġni.

Or. en

Emenda 594
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) Il-Kummissjoni għandha tadotta gwida biex tissupplimenta l-Artikolu 7, l-Artikolu 8 u l-Artikolu 9 ta' dan ir-Regolament b'immappjar tal-istandards u l-oqfsa internazzjonali li, f'każ ta' investimenti f'ġuriżdizzjonijiet mhux tal-UE, jistgħu jintużaw biex tiġi vvalutata l-konformità mal-kriterji ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 595
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Id-divulgazzjonijiet prekuntrattwali msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinkludu, fl-ewwel paġna, pannell viżiv standardizzat li jkun fih l-informazzjoni li ġejja ppreżentata f'format grafiku uniformi: (a) kodiċi tal-kulur li jidentifika l-kategorija tal-prodott finanzjarju f'konformità mal-Artikoli 7, 8 jew 9, kif ġej: (i) aħdar għall-prodotti tal-kategorija tas-sostenibbiltà msemmija fl-Artikolu 9; (ii) blu għall-prodotti tal-kategorija tat-tranżizzjoni msemmija fl-Artikolu 7; (iii) griż għall-prodotti tal-kategorija tal-

prinċipji ESG bażiċi msemmija fl-Artikolu 8; (b) il-perċentwal reali tal-investimenti tal-prodott finanzjarju li jissodisfaw il-kriterji tal-kategorija applikabbli; (c) il-valuri numeriċi tat-tliet indikaturi ewlenin tal-impatti negattivi fuq is-sostenibbiltà (PAI) imsemmija fl-Artikolu 4, magħżula mill-ESMA skont il-paragrafu 1b; (d) tqabbil viżiv bejn il-prestazzjoni tal-prodott finanzjarju mal-parametri msemmija fil-punti (b) u (c) u l-medja tal-prodotti finanzjarji li jappartjenu għall-istess kategorija.

Or. it

Emenda 596
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. Għall-prodotti finanzjarji mhux ikkategorizzati skont l-Artikoli 7, 8 jew 9, il-pannell viżiv imsemmi fil-paragrafu 1a għandu jiġi sostitwit b'dikjarazzjoni ċara u prominenti, f'format grafiku standardizzat, li l-prodott finanzjarju ma jappartjeni għall-ebda kategorija ta' prodotti finanzjarji relatati mas-sostenibbiltà skont dan ir-Regolament.

Or. it

Emenda 597
Denis Nesci, Francesco Ventola, Mariateresa Vivaldini, Marco Falcone, Marco Squarta

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19b – paragrafu 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1c. L-ESMA għandha tiżviluppa standards tekniċi ta' implimentazzjoni li jispeċifikaw: (a) il-format grafiku standardizzat tal-pannell viżiv imsemmi fil-paragrafu 1a, inklużi l-kodiċijiet tal-kulur, id-daqs, l-arranġament tal-elementi u l-istamperija; (b) l-għażla tat-tliet indikaturi ewlenin tal-PAI msemmija fil-paragrafu 1a, il-punt (c), u kif dawn jiġu ppreżentati; (c) il-metodoloġija għall-kalkolu tal-medja tal-kategorija msemmija fil-paragrafu 1a, il-punt (d); (d) il-format grafiku standardizzat tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu 1b. L-ESMA għandha tippreżenta dak l-abbozz ta' standards tekniċi ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni sa [12-il xahar mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Or. it

Emenda 598
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19c – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tiġbor il-kwalifiki kollha meħtieġa, inkluż permezz tal-konsultazzjoni tal-esperti tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli msemmi fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2020/852, u ***fejn xieraq*** l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej, u f'konformità mal-prinċipji u l-proċeduri stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.	4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tiġbor il-kwalifiki kollha meħtieġa, inkluż permezz tal-konsultazzjoni tal-esperti tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli msemmi fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2020/852, ***il-Pjattaforma dwar il-Finanzi Sostenibbli msemmija fl-Artikolu 20 tar-Regolament (UE) 2020/852,*** u l-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej, u f'konformità mal-prinċipji u l-proċeduri stabbiliti fil-Ftehim

Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.

Or. en

Emenda 599
Luděk Niedermayer

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19c – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tiġbor il-kwalifiki kollha meħtieġa, inkluż permezz tal-konsultazzjoni tal-esperti tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli msemmi fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2020/852, u fejn ***xieraq l-Awtoritajiet*** Superviżorji Ewropej, u f'konformità mal-prinċipji u l-proċeduri stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.	4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tiġbor il-kwalifiki kollha meħtieġa, inkluż permezz tal-konsultazzjoni tal-esperti tal-Grupp ta' Esperti tal-Istati Membri dwar il-Finanzi Sostenibbli msemmi fl-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2020/852, u fejn ***meħtieġ mal-Awtoritajiet*** Superviżorji Ewropej ***rilevanti***, u f'konformità mal-prinċipji u l-proċeduri stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016.

Or. en

Emenda 600
Sirpa Pietikäinen

Proposta għal regolament
Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 21
Regolament (UE) 2019/2088
Artikolu 19c – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6a. Il-Kummissjoni għandha tadotta l-atti delegati msemmija fil-paragrafu 1 sa [12-il xahar wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Or. en

Emenda 601
Kira Marie Peter-Hansen
f'isem il-Grupp Verts/ALE

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Regolament (UE) Nru 1286/2014
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt ca

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ca) għal PRIIP li huwa prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", il-kategorizzazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 7, 8 jew 9 ta' dak ir-Regolament, u deskrizzjoni tal-objettiv tiegħu inklużi l-indikaturi rilevanti.	(ca) għal PRIIP li huwa prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", il-kategorizzazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 7, 8 jew 9 ta' dak ir-Regolament, u deskrizzjoni tal-objettiv tiegħu inklużi l-indikaturi rilevanti. ***Għal PRIIP li mhuwiex prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", dikjarazzjoni li tikkonferma li l-prodott finanzjarju kkonċernat ma jissodisfax l-istandards tal-UE għad-definizzjoni tal-prodotti finanzjarji sostenibbli u l-informazzjoni skont l-Artikolu 6a tar-Regolament (UE) 2019/2088.***

Or. en

Emenda 602
Lara Wolters, Jonás Fernández, Aurore Lalucq, Niels Fuglsang, Evelyn Regner, César Luena

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Regolament (UE) Nru 1286/2014
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt ca

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ca) għal PRIIP li huwa prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", il-kategorizzazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 7, 8 jew 9 ta' dak ir-Regolament, u deskrizzjoni tal-objettiv tiegħu inklużi l-indikaturi rilevanti.	(ca) għal PRIIP li huwa prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", il-kategorizzazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 7, 8 jew 9 ta' dak ir-Regolament, u deskrizzjoni tal-objettiv tiegħu inklużi l-indikaturi rilevanti. ***Għal PRIIP li mhuwiex prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà kif kategorizzat skont l-Artikolu 7, 8, 9, tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", dikjarazzjoni li tikkonferma li l-prodott ikkonċernat ma jissodisfax ir-rekwiżiti tal-UE għad-definizzjoni tal-prodotti finanzjarji sostenibbli, għall-ġlieda kontra l-greenwashing u għat-trasparenza dwar impatti avversi.***

Or. en

Emenda 603
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Regolament (UE) 1286/2014
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt ca

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(ca) għal ***PRIIP li huwa*** prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", il-kategorizzazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 7, 8 jew 9 ta' dak ir-Regolament, u deskrizzjoni tal-objettiv tiegħu inklużi l-indikaturi rilevanti.	(ca) għal ***"***prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà***"*** kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, taħt taqsima bit-titolu "Dan il-prodott kif inhu sostenibbli?", il-kategorizzazzjoni tiegħu f'konformità mal-Artikolu 7, 8 jew 9 ta' dak ir-Regolament, u deskrizzjoni tal-objettiv tiegħu inklużi l-indikaturi rilevanti.

Or. en

Emenda 604
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt 2
Regolament (UE) 1286/2014
Artikolu 8 – paragrafu 3 – punt caa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(caa) Għal PRIIP li jqis il-karatteristiċi relatati mas-sostenibbiltà, inklużi l-karatteristiċi ambjentali jew soċjali, li mhuwiex "prodott finanzjarju relatat mas-sostenibbiltà" kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (25), tar-Regolament (UE) 2019/2088, deskrizzjoni ta' kif iqis il-karatteristiċi relatati mas-sostenibbiltà, inklużi dawk ambjentali jew soċjali.

Or. en

Emenda 605
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għandu japplika ***wara [18-il*** xahar ***mid-dħul*** fis-seħħ***]***.	Għandu japplika ***24*** xahar ***mid-data tad-dħul*** fis-seħħ ***tal-aħħar wieħed mill-atti li ġejjin li għandhom jidħlu fis-seħħ:***
	(a) ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni adottat skont l-Artikolu 19c ta' dan ir-Regolament;
	(b) l-att delegat tal-Kummissjoni li jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/565 biex jirrifletti s-sistema ta' kategorizzazzjoni stabbilita b'dan ir-Regolament;
	(c) l-att delegat tal-Kummissjoni li

jemenda r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/2359 biex jirrifletti s-sistema ta' kategorizzazzjoni stabbilita b'dan ir-Regolament.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-ikkundizzjonar tad-data tal-applikazzjoni fuq l-att delegat tal-Artikolu 19c waħdu ma jeliminax ir-riskju ta' sinkronizzazzjoni parzjali. Ir-regoli aġġornati dwar il-preferenzi tas-sostenibbiltà tal-MiFID II u tal-IDD li jirregolaw kif id-distributuri jqabblu l-prodotti mal-klijenti jridu jkunu fis-seħħ simultanjament. Mingħajrhom, il-manifatturi tal-prodotti, id-distributuri u l-investituri joperaw taħt oqfsa allinjati ħażin fil-punt tal-bejgħ. L-irbit tad-data tal-applikazzjoni mal-aħħar wieħed mit-tliet atti li għandhom jidħlu fis-seħħ jagħlaq din il-lakuna u jiżgura li l-qafas ikun komplut qabel ma jibdew l-obbligi ta' konformità.

Emenda 606
Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Għandu japplika ***wara [18-il*** xahar ***mid-dħul*** fis-seħħ***]***.	Għandu japplika ***minn 24*** xahar ***wara d-dħul*** fis-seħħ ***tal-atti rilevanti kollha tal-Livell 2 tal-SFDR u l-atti delegati tal-IDD/MiFID II (Livell 2)***. ***3. Il-bidliet skont l-Artikolu 1(2)(a), (b), (c), (d), (e – il-punt 16) u (f), l-Artikolu 1(5), l-Artikolu 11(c), għandhom japplikaw immedjatament mad-dħul fis-seħħ tar-Regolament.***

Or. en

Emenda 607
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

Għandu japplika wara [18-il xahar ***mid-dħul*** fis-seħħ***]***.	***L-emendi għandhom japplikaw*** 18-il xahar ***wara d-dħul*** fis-seħħ ***tal-atti rilevanti kollha tal-Livell 2 tal-SFDR u l-atti delegati tal-IDD/MiFID II (Livell 2)***.

Or. en

Emenda 608
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx ikunu meħtieġa jikkonformaw mar-Regolament (UE) 2019/2088 kif kien japplika fid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament fir-rigward ta' kwalunkwe obbligu li jitneħħa jew jinbidel sostanzjalment b'dan ir-Regolament, b'effett mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Meta dan ir-Regolament ineħħi obbligu, l-infurzar kontinwu ta' dak l-obbligu matul il-perjodu tranżizzjonali huwa inkoerenti. Ir-rekwiżit ta' konformità parallela jimponi kostijiet li l-koleġiżlaturi ddeċidew li ma għadhomx ġustifikati. Għalhekk, l-obbligi mneħħija minn dan ir-Regolament għandhom jieqfu mid-data tad-dħul fis-seħħ, irrispettivament mid-data tal-applikazzjoni ġenerali.

Emenda 609
Marlena Maląg

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Il-bidliet skont l-Artikolu 1(2)(a), (b), (c), (d), (e – il-punt 16) u (f), l-Artikolu 1(5), l-

Artikolu 11(c) għandhom japplikaw immedjatament mad-dħul fis-seħħ tar-Regolament".

Or. en

Emenda 610
Markus Ferber, Janusz Lewandowski

Proposta għal regolament
Artikolu 4 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Mid-data tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji ma għandhomx jibqgħu meħtieġa skont id-dritt tal-Unjoni li jżommu jew jikkonformaw mal-impenji kwantitattivi ta' sostenibbiltà divulgati f'dokumentazzjoni prekuntrattwali jew perjodika tal-prodotti finanzjarji skont ir-Regolament (UE) 2019/2088 qabel dik id-data, inklużi impenji relatati ma' ishma minimi ta' investimenti sostenibbli kif definiti fl-Artikolu 2, il-punt (17), ta' dak ir-Regolament jew mal-applikazzjoni tal-prinċipju "la tagħmilx ħsara sinifikanti" kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (17), ta' dak ir-Regolament. Il-parteċipanti fis-swieq finanzjarji li jagħmlu użu minn dan il-paragrafu għandhom jinfurmaw lill-investituri eżistenti dwar il-bidliet fl-impenji li jkunu saru qabel fir-rigward tal-prodott finanzjarju kkonċernat qabel jew mhux aktar tard miż-żmien tar-rapport perjodiku li jmiss.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Financial products marketed under SFDR 1.0 carry disclosed quantitative sustainability commitments that were designed around definitions abolished by this Regulation. Without an explicit release, financial market participants remain exposed to civil liability and supervisory action for non-compliance with commitments made under a superseded framework. This provision ensures a clean legal transition, balanced by a targeted investor

notification obligation. It applies sector-neutrally to all financial products in scope, including long-duration insurance-based investment products where the problem is most acute.